



V okviru praznovanj ob radovljiškem občinskem prazniku je bila v petek popoldne v Radovljici slavnostna seja občinske skupščine, na kateri so za častnega občana Radovljice proglasili znanega arhitekta, univerzitetnega profesorja, inž. Ivana Vurnika. Listino o častnem meščanstvu mu je izročil predsednik skupščine občine Stanko Kajdiž. — Foto: F. Perdan



53.000 obiskovalcev

Na upravi Gorenjskega sejma smo včeraj izvedeli, da je XX. jubilejni sejem že obiskalo 53.000 ljudi od tega najmanj 15.000 tujcev. Razstavljalci so v petek, soboto, nedeljo in v ponedeljek prodali za približno 700 starih milijonov blaga. Med prodanim blagom prednjači pohištvo, nato pa sledijo gospodinjski in kmetijski stroji ter avtomobili. —jk

Gradnja novih obratov tovarne Iskra

Pred kratkim so v kranjski Iskri začeli z gradnjo novega obrata avtomatskih telefonskih naprav. Obrat bo imel 15.000 kvadratnih metrov površine. Telefonija je ena od najbolj perspektivnih proizvodnih panog, zato sta povečava delovnih površin in razširitev proizvodnje nujna za nadaljnji razvoj podjetja. Proizvodnja v novem obratu naj bi stekla čez dve leti. Predvidevajo tudi izgradnjo novega obrata stikal. S tem bo ves prostor v okviru tovarne pozidan. Ker namerava Iskra zgraditi tudi sodoben objekt za elektronsko telefonijo, bo morala poiskati lokacijo drugje. V teh obratih bo našo zaposlitev prek 1000 delavcev, predvsem pa bo treba zagotoviti dovolj strokovnjakov in kvalificiranih delavcev.

Doslej je Iskra zgradila 15 tovarn, v njih pa dela 18.000 ljudi. Osnovno za rast Iskre, so sorazmerno dobro uspo-

soobljeni kadri z industrijsko tradicijo. Razpolaga z visoko razvito tehnologijo in delo je organizirano po sodobnih metodah!

Za raven tehnologije v Iskri so najboljše spridevalo številne inozemske kooperacije in licence. Tako Iskra sodeluje s firmami, članicami ITT Evropa, General Electric — ZDA, Braun AG — ZRN, Bosch — ZRN, Danfos — Danska, Goertz — Avstrija, Hoover — Anglija,

ASEA — Švedska, Girmi — Italija in drugimi. Tuji partnerji pri svojem delu vedno bolj izkoriščajo Iskrine izkušnje.

V Indiji so zgradili tovarno elementov za elektroniko, v Turčiji gradijo tovarno telefonskih central, v Južni Ameriki uvajajo proizvodnjo telefonskih naprav in radijskih aparatov. Iskra je tudi solastnik tovarne kontaktnikov na Danskem.

L. B.

Krvodajalska akcija

Občinski odbor RK v sodelovanju z občinsko gasilsko zvezo v Kranju organizira krvodajalsko akcijo 17. in 18. avgusta. Upamo, da se bo prijavilo dovolj krvodajalcev, da bi tako zagotovili dovolj te dragocene tekočine Zavodu za transfuzijo krvi v Ljubljani in s tem vsem zdravstvenim postajam v Sloveniji, in omogočili pomoč več ponesrečencem in bolnikom.



V PRODAJALNAH KOKRE
PRODAJA BLAGA
S POPUSTOM
IN PO ZNIZANIH CENAH

Specializirana prodajalna
s pohištvo

Dekor

Kranj
Koroška 35

vam nudi 5 % popust
pri nakupu pohištva
v času od 7. do 18. 8. 1970

Brezplačna dostava
do 30 km
Strokovna montaža
Prodaja na kredit

Prodajalna

Gorenje

Kranj,
Prešernova 11

Prodaja blago
za ženske letne obleke
in predpasnike
po 40 do 60 % znižanih
cenah

Prodajalna

Tekstil

Kranj,
Prešernova 5

vam nudi moške srajce
in pletenine
s 50 % popustom

V naših prodajalnah
boste vedno kupili poceni
in kvalitetno blago!

Za obisk se priporoča
KOKRA KRANJ!



10% popust od 7. do 18. avgusta

- pohištvo — pletenine — posoda — kolesa — mopedi — motorji
- konfekcija — metrsko blago — TV in radio aparati — obloge za tla — dekorativno blago — perilo
- gospodinjski aparati — usnjena galanterija — športne potrebščine — volna, pletilni stroji — gramofoni, magnetofoni — dežniki

**Kupite dobro, kupite sedaj,
kupite poceni!**



JESENICE

Na zadnji seji delavskega sveta jeseniške Zelezarne so med drugim ugotovili, da je žiro račun tega delovnega kolektiva še vedno blokiran zaradi 10,7 milijarde starih dinarjev neporavnanih obveznosti. Te obveznosti pa so zaradi dobrega gospodarjenja Zelezarne vedno manjše in če bo šlo tako naprej, žiro račun ne bo blokiran dlje od enega leta. Vsota dolžnikov pa se je povečal in sicer na 19 milijonov starih dinarjev. Zelezarna se je odločila, da tistim kupcem, ki ne plačujejo redno, ustavi dobavo ali jim sama preskrbi kredite za poravnavo obveznosti Zelezarne. —jk

Ob polletju lani je bilo v jeseniški občini zaposlenih 12.162 ljudi, letos pa 12.043. Zaposlenih moških je bilo lani ob polletju 8642, ob letošnjem polletju pa 8482. Na Jesenicah je bilo lani ob polletju zaposlenih 3520 žena, letos pa 3501. To pomeni, da je letošnja polletna zaposlenost za 1 odstotek manjša od lanskoletne. Zaposlenost moške delovne sile je za 1,9 odstotka manjša od lanske polletne, zaposlenost žena pa za 1,2 odstotka večja od lanske. Pri tem moramo poudariti, da pri zaposlenosti moških ne gre za pomanjkanje delovnih mest, ampak za pomanjkanje ljudi, saj bi lahko v jeseniški občini takoj zaposlili 300 do 400 moških. Pomanjkanje moških delavcev občuti predvsem Zelezarna in gradbeništvo.

V jeseniški občini je bilo lani med zaposlenimi 29 odstotkov žena, letos pa nekaj več. Če te podatke primerjamo z republiškim in gorenjskim ugotovimo, da je v SRS med zaposlenimi 41 odstotkov žena, na Gorenjskem pa kar 45 odstotkov. Jeseniške strukture zaposlenih se ne da spremeniti prek noči, četudi bi imeli sredstva in proizvodne prostore. V prihodnje bodo na Jesenicah lahko zaposlili le naravni prirastek žena, starejši del nezaposlene ženske armade pa se bo moral usmeriti v turizem in njemu sorodne panoge. —jk

TRZIC

Kulturne prireditve v preteklem tednu so doživele lep obisk. Na letnih igrah so trziški gledališčniki-amaterji zabeležili lep uspeh: premiero Miklove Zale je obiskalo nad 3.000 gledalcev. Če bi jim bilo vreme vsaj nekoliko bolj naklonjeno — prav prvi večer jim je že kar tradicionalni dež onemogočil prireditve — bi bil obisk še dosti večji.

Nabito polna je bila dvorana Cankarjevega doma, kjer so člani domače folklorne skupine Karavanke priredili večer pesmi in plesov narodov Jugoslavije. —ok

Zahvala Antonu Dežmanu - Tončku

12. junija letos je praznoval 50. obletnico rojstva narodni heroj in dolgoletni družbeno politični delavec Anton Dežman-Tonček iz Radovljice. Da bi se mu družbenopolitična skupnost oddolžila za vse napore v narodno-osvobodilni borbi in po-

vojni graditvi, mu je predsednik radovljiške občinske skupščine Stan-ko Kajdiž na slavnostni seji skupščine v petek, 7. avgusta, izročil skromno darilo in se mu zahvalil za vse, kar je prispeval napredku in razcvetu družbene skupnosti.

—jk

Ivan Štucin - Žana 65 - letnik

Te dni je praznoval svoj 65. rojstni dan znani trziški prvoborec Ivan Štucin-Zana.

Ze kot 16-leten fant se je vključil v delavsko prosvetno društvo Svoboda v Trziču. Izučil se je za čevljarja. 1928. je bil sprejet v Komunistično partijo. Vse do 1931. je bila pri njem ilegalna javka za zvezo s Koroško; tedaj pa je bil obsojen na 8 mesecev Glavnjače. Kot politično sumljivega so ga v začetku 1941. leta internirali v Ivanjco, odkoder se je vrnil v dneh kapitulacije stare Jugoslavije.

Takoj se je vključil v osvobodilno fronto v Kranju, 23. julija 1941 pa je odšel v partizane. Bil je bорец trziške čete, kokrškega odreda, pozneje pa politični komisar zaščitne čete komande mesta Trzič. Po osvoboditvi je opravljat razne dolžnosti na

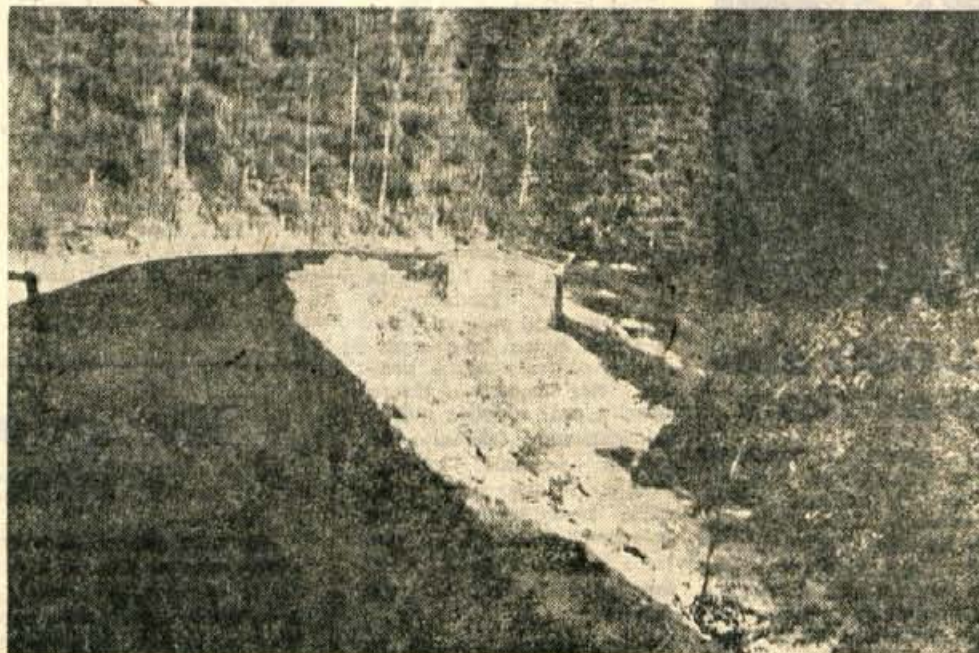
okraju Kranj, prevzel je dolžnost direktorja tovarne čevljev Kranj, med leti 1947 in 1951 pa je imel pomembne funkcije v republiškem ministrstvu za industrijo. V tem času je bil kot glavni direktor usnjarsko-čevljarjske in galanterijske direkcije za Slovenijo zadolžen tudi za izgradnjo Planike v Kranju in je leta 1951 postal tudi prvi direktor te tovarne. Konec 1951. je prevzel mesto direktorja tovarne obutve Peko v Trziču, kjer je ostal do 1961., ko je bil upokojen. V času njegovega vodenja je tovarna Peko (tedaj še Triglav) doživela pomemben razvoj. Zgradili so nov obrat, po površini večjega od starega, v katerem je lahko stekla moderna industrijska proizvodnja, izboljšali pa so se tudi delovni pogoji. Proizvodnja se je v teh desetih



letih potrojila; od 350.000 parov čevljev je narasla prek milijona.

Tovariš Štucin je vseskozi opravljal tudi pomembne dolžnosti v družbenopolitičnem življenju, 1951. leta pa je bil izvoljen tudi za ljudskega poslanca v slovenski skupščini.

Številnim čestitkam ob njegovem jubileju se pridružujemo tudi mi. —ok



Cesta na Jezerski vrh je končno dobila novo asfaltno prevleko in urejene bankine. Na mejnem prehodu so nam vedeli povedati, da je promet že v prvih dneh izredno narasel. Dela je izvajalo Cestno podjetje iz Kranja. — Foto: I. J.

KOVINOTEHNA

EXPORT
IMPORT
Celje

BLAGOVNICA FUŽINAR
JESENICE

Velika reklamna prodaja

na mednarodnem sejmu v Kranju
od 7. do 18. avgusta

Pralni stroji Gorenje

I. a kvaliteta
od 1.950.— dinarjev
dalje

hladilniki Gorenje
in Zoppas

SEZONSKA RAZPRODAJA

štedilniki Gorenje
elektrika, plin,
kombinirani, super
od 350.— din dalje
tovarniško znižano

Poleg tega:

IZREDNO UGODEN
NAKUP
POMIVALNIH
OMARIC
Emo Celje in Gaber

POSEBNO UGODEN
NAKUP KERAMIKE
skočelice, vi.ze,
krožniki, servisi

SEJEMSKI POPUST
DO 80 %

Kredit brez porokov in obresti

poseben popust pri nakupih z
gotovino

reklamne tovarniške cene stro-
jev

prodaja blaga z lepoto napako
brezplačna dostava na dom

Kupujte dobro, kupujte poceni,
a najboljše in najceneje boste
kupili v paviljonu blagovnice
Fužinar



V okviru XX. Gorenjskega sejma je vsak dan ob 18. uri v avli občinske skupščine modna revija, na kateri sodeluje 45 proizvajalcev metrskega blaga in konfekcije iz Jugoslavije, Italije in Avstrije, s preko 200 modeli. Prevladuje jesenska in zimska moda. — Foto: F. Perdan

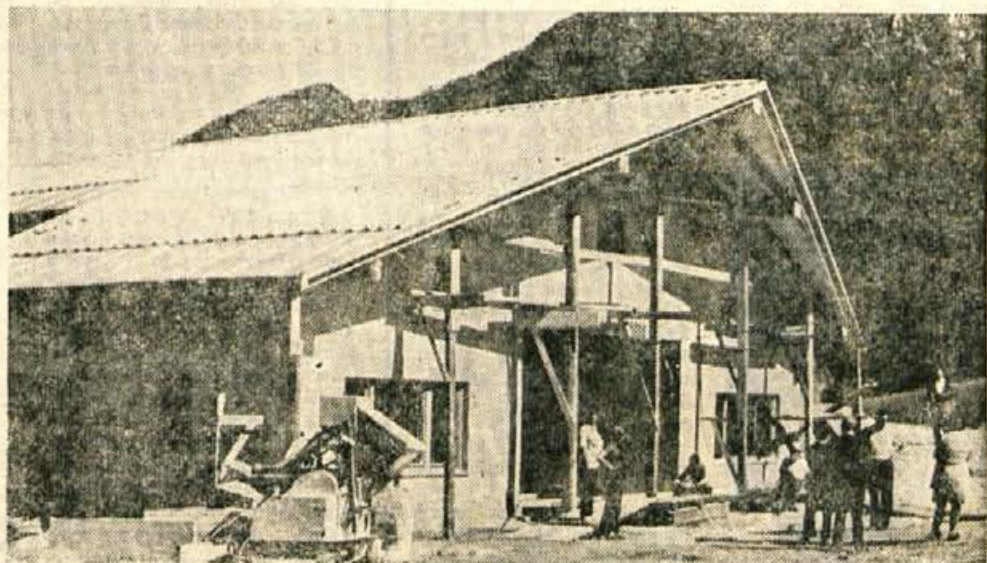
Nova trgovina

V Britofu pri Kranju gradi veletrgovina Zivila Kranj nov potrošniški center. Veljal bo okrog 2 milijona novih dinarjev, prodajna in skladiščna površina pa bo znašala okrog 500 kvadratnih metrov. Potrošniški center, v katerem bo samopostrežna trgovina, mesnica in bife, bo kmalu odprt.



Nova betonarna v Jasni

SGP Sava iz Jesenic je zgradilo v Jasni pri Kranjski gori moderno betonarno. Betonarna bo izkoriščala velike prodne nase v Jasni. Beton, ki ga bo proizvajala nova betonarna bodo uporabljali pri gradnji hotela Central in pri gradnji drugih turističnih objektov. — B. B.



V našem zimskem turističnem in športnem središču Kranjska gora so se že sredi letne sezone začeli pripravljati na zimo. Med drugim popravljajo spodnjo postajo žičnice, tako da bo ob prvem snegu že na red. — Foto: I. J.

KULTURNE VESTI

JESENICE — slikarska razstava — Domači slikarji amaterji likovne sekcije Dolik so v Delavskem domu odprli kolektivno razstavo v letošnjem letu. Na njej sodeluje 11 avtorjev, ki prikazuje 32 večjih del in 21 miniaturo v olju, akvarelu in temperi.

RAVNE NA KOROSKEM — slikarska kolonija — V torek, 11. avgusta, se je v okviru prireditev ob 350-letnici železarne, začela tudi slikarska kolonija. V njej sodeluje šest slikarjev, začela tudi Ljubo Ravnikar iz Kranja in Kamilo Legat iz Trzica. Slikarji bodo ustvarjali v Ravnah in okolici. Po končani koloniji bo Železarna, ki je tudi mecen prireditev, odkupila od vsakega slikarja po eno delo.

1 vprašanje 3 odgovori

Na letališču Alpskega letalskega centra v Lescah se že dalj časa pripravljata na bližnje svetovno prvenstvo v padalstvu naša ženska in moška državna vrsta. Poiskali smo tri junake pod pišanimi kupolami in jih vprašali: »Kako ste zadovoljni s pripravo na bližnje svetovno prvenstvo v padalstvu, ki bo v Lescah in kakšno mesto po vašem mnenju lahko zasedejo naši padalci in padalki?«



● **STEFAN PESJAK**, ALC Lesce: »Priprave na svetovno prvenstvo v padalstvu ne potekajo tako kot bi morale. Vse premalo skokov opravimo dnevno. Ekipe motornega letala, iz katerega skakamo, vozi dnevno namreč samo 6 ur, ker ji nihče noče plačati nadurnega dela popoldne. To bi morala urediti Letalska zveza Jugoslavije. Za našo moško državno vrsto bi bil uspeh, če bi se uvrstila med prvih deset ekip na prvenstvu. Zase pa upam, da se bom uvrstil v državno reprezentanco. Kandidatov za njo je namreč tukaj v Lescah veliko več kot pa je v njej mest.«



● **DARINKA KRSTIC**, ALC Lesce: »Priprave še zdaleč niso takšne kot bi morale biti. Vse premalo skokov imamo za seboj. Če bi plačali pilotom štiri popoldansko letenje, bi bile naše priprave veliko boljše, posebno zato, ker imamo po dolgem času spet dobra domača padala tovarne Franjo Kluz iz Beograda. O uvrstitvi naše ženske vrste in o svojem mestu med najboljšimi padalkami sveta ne morem govoriti. Ne vem, kako močne so ostale ekipe, pa tudi dokončnih prijav še ni. Lahko povem, da se ostale ekipe gotovo pripravljajo boljše od naše.«



● **IVAN LOTRIC**, ALC Lesce: »Sam s seboj nisem preveč zadovoljen, saj mi pri figurativnih skokih nagajajo predolge noge. Sem letošnji republiški prvak in upam, da bom v izbrani reprezentanci. Tako namreč upajo tudi ostali tovariši, ki so z menoj na pripravah. O uvrstitvi naše ekipe je težko reči kaj določnega. Uvrstitev med prvih deset ekip pa bi bila po mojem za moško vrsto uspeh. Kakšne so možnosti posameznikov? Vsaka napoved je varljiva, ker nasprotnikov ne poznamo dobro.«

P. s. S sogovorniki smo se pogovarjali dan pred tiskovno konferenco, na kateri se je organizacijski odbor X. svetovnega prvenstva v padalstvu odločil, da bo denarno pomagal pri pripravah naše reprezentance in plačal pilotom letala nadurne, tako da sedaj naši fantje in dekleta skakajo tudi popoldne. Poteza, vredna pohvale! Na kaj takšnega bi lahko že prej pomislila tudi Letalska zveza Jugoslavije, ki odgovarja za priprave naših reprezentantov!

J. Košnjek

Jubilej Klare Perčič

Komite občinske konference zveze komunistov Kamnik je v ponedeljek priredil skromno, toda nadvse pristržno in prijetno slovesnost ob šestdesetem življenjskem jubileju Klare Perčič.

Klara Perčič je od 1958. leta tajnica Slovenske izseljenske matice, podružnice Domžale-Kamnik in ima veliko zaslug za uspešno delo podružnice.

Klara se je poročila 1929. leta, ko je svetovna kriza povzročila selitev lačnih delovnih množic, ki so šle s »trebuhom za kruhom«. Tudi Klara in mož sta se tri mesece po poroki podala na pot in v francoskem rudniku poiskala delo. Po 18 letih izseljenskega življenja se je Klara s tremi hčerkami 1946. leta vrnila v domovino. V Franciji je bila vedno v naprednih družtvih in je bila že 1937. leta sprejeta v komunistično stranko, med vojno pa sta z možem sodelovala v francoskem odporiškem gibanju. Nikdar ni zatajila narodne pripadnosti; kljub hudemu terorju, ki so ga oku-

patorske oblasti izvajale nad izseljenci v Franciji.

Ob jubileju se čestitkam pridružuje tudi uredništvo Glasa.

J. Vidic



Kam z otroki, ki bodo jeseni ostali brez otroškega varstva?

Na Jesenicah se v zadnjem času zaposluje vse več žena, zato se je tudi močno povečal vpis v vzgojno varstvene ustanove. Letošnji vpis v vrtec Julke Pibernik na Jesenicah je že presegal vse dosedanje. Za šolsko leto 1970/1971 so starši vpisali že več kot 200 otrok, medtem, ko je normalna zmogljivost vrtca le za 60 otrok v KS Sava in 20 otrok v oddelku Podmežaklo. Skupine v vrtcu bodo morali povečati, pa vendar bo brez varstva ostalo še več kot 30 vpisanih otrok.

V gradnji kapacitet za otroško varstvo na Jesenicah zelo zaostajajo, saj so v zadnjih 25. letih zgradili le vrtec Podmežaklo in adaptirali nekaj že obstoječih zgradb, ki pa v večini primerov funkcionalno ne ustrezajo več. Iz podatkov okvirnega programa otroškega varstva, ki ga je izdelala posebna strokovna komisija pri temeljni skupnosti otroškega varstva na Jesenicah, je razvidno, da na posameznih območjih občine ni vključenih v varstvo okoli 580 otrok v starosti do 6 let. Se posebno se starši zanimajo za var-

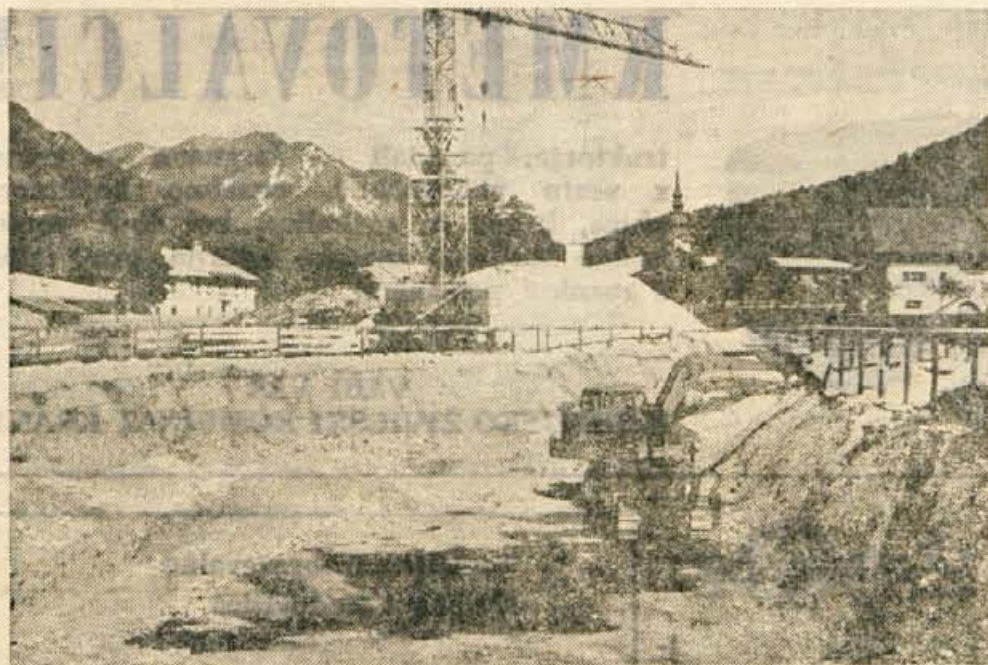
stvo dojenčkov in šolskih otrok, vendar za varstvo teh zaskrat ni možnosti. Največ otrok brez varstva je na Plavžu, Savi, Javnorniku itd. Z gradnjo novih stanovanj in vedno večjo možnostjo za zaposlovanje žena na Jesenicah, pa bo število otrok, ki bodo potrebni organiziranega varstva, vedno večje. Zato so pri temeljni skupnosti otroškega varstva že pripravili program adaptacije starih in gradnje novih vrtcev, ki naj bi ga realizirali do leta 1974.

V neposredni bližini vrtca Julke Pibernik grade stolpnico, ki jo od vrtca loči le vrt. Del pritličja bi kazalo že med gradnjo nameniti vrtcu. Za razširitev vzgojno varstvenih kapacitet na Plavžu so že izdelani načrti in se bo gradnja predvidoma pričela že letos. Z intenzivnim delom bi se dalo vsaj na ožjem območju mesta za drugo leto rešiti vprašanje otroškega varstva. Sicer pa bi k reševanju tega perečega problema jeseniške občine kazalo pritegniti tudi delovne organizacije, da bi z ustrežno finančno udeležbo sodelovale pri razširjanju kapacitet vzgojnega varstva v občini.

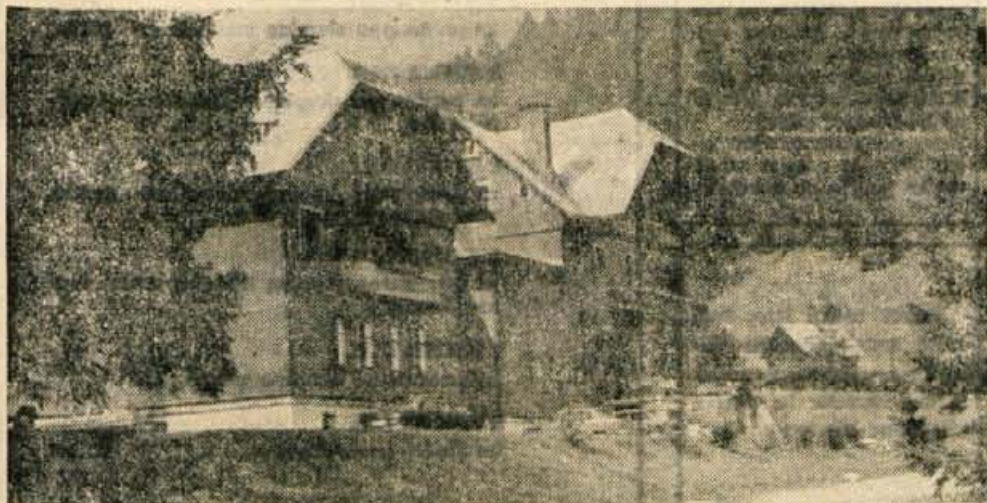
Varčujmo za potovanje



pri
Gorenjski kreditni banki



Turistično podjetje Kompas iz Ljubljane bo zgradilo v Kranjski gori nov hotel A kategorije. Hotel bo imel 280 ležišč, restavracijo z 400 sedeži, bar, avtomatsko kegljišče, garaže za 60 avtomobilov in druge prostore. Skupščina občine Jesenice je na slavnostni seji v soboto, 1. avgusta, razglasila hotel za objekt splošnega interesa. Zgradil ga bodo v bodoči hotelski coni za motelom v Kranjski gori. — Foto: V. J.



Kljub temu da je hotel Erika razmeroma zastarel, saj je bil zgrajen pred 35 leti, jim gostov ne manjka! Upravnica hotela tovarišica Srancova nam je povedala, da so poleg največjih gostov Italijani. V Kranjski gori jim ugaja mir in lepa okolica. Nič manj gostov ni pozimil!

FIAT ZASTOPSTVO
TRIESTE
TRST

zanetti & porfiri

PRODAJNI ODDELEK: nova in rabljena vozila, namenjena za izvoz v Jugoslavijo

Capo di Piazza št. 2, telefon 36-262

SERVISNA SLUŽBA: za generalna popravila motorjev fiat 600 D, 1100 in 1300

Via F. Severo št. 30, telefon 76-4287 in 76-4886

SLUŽBA ZA ZAMENJAVO IN NABAVO originalnih fiatovih nadomestnih delov (prevlek, preprog, prtljažnikov itd.)

Via Severo št. 30, telefon 76-4287 in 76-4286

ODDELEK ZA PRODAJO novih in rabljenih fiatovih vozil

Via Locchi št. 26/3, telefon 93-787

Deset kmetov vzredilo 100.000 piščancev

Lani je v kamniški občini deset kmetov vzredilo 100.000 piščancev. Piščance so vzredili do povprečne teže 1,75 kg.

Ze 1964. leta se je v kamniški občini začela kooperacija za vzrejo piščancev s tistimi kmeti, ki imajo za te namene primerno urejene prostore po strokovnih navetih obrata Kooperacija, Emona Ljubljana. Kmet dobij iz valilnice Črnelovo (last

podjetja Emona) toliko piščancev, kolikor znašajo njegove zmogljivosti glede na urejene prostore. Tako nekateri kmetje vzamejo na enkrat na vzrejo 3000, drugi 5000 ali pa še več piščancev. Iz obrata Kooperacija kmetu vsak dan na dom pripeljejo krmo. Na vsakega piščanca kmet dobi do vzreje 3 kg krme. Če jo porabi več, jo mora plačati, če pa jo porabi manj, izplačajo kmetu v denarju prihranjeno krmo. Tako so letos nekemu kmetu, ki je prihranil 1500 kg krme izplačali 225.000 S din. Ko je omenjeni kmet po dveh mesecih vzreje oddal 3000 piščancev Emoni Ljubljana, je skupno pri vzreji zaslužil čistih 650.000 S din. Kmet namreč piščance in krme ne plača. Piščanci postanejo dovolj težki v dveh mesecih. Zaslužek je lep, terja pa precejšnje investicije za preureditev prostorov. Te dni nek kmet v kamniški občini preureja gospodarsko poslopje za vzrejo piščancev. Ta investicija ga bo veljala 20 milijonov S din.

Piščanci mesnate pasme, ki se izvalijo v valilnici Črnelovo, so pasme »Nikols«, »Huberta« in »Lomana«.

J. V.

**POHIŠTVO
PREPROGE
ZAVESE
PO MERI**

**PO MERI
ŠIVANJE IN
KROJENJE
ZAVES V
PAVILJONU**

**VSE POD
ENO
STREHO**



CENJENI POTROŠNIKI

**OBIŠČITE NAŠ RAZSTAVNI IN PRODAJNI PAVILJON
NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU**

**murha
LESCE**

**ZAGOTOVITE SI ČAS
ZA OBISK
NAŠEGA
PAVILJONA**

**EN KREDIT
EN PREVOZ
EN NAKUP**

**NOVI
MODELI
NAGRAJENEGA
POHIŠTVA**



Na Gorenjskem sejmu
od 7. do 18. avgusta
1970. na razstavišču I.
(šola Simon Jenko)
ugodno kupite:



KMETOVALCI!

traktorje: pasquali — ferguson — zetor
z vrsto priključkov, posebno kosilnice,
pluge, brane in prikolice, kot tudi samo-
hodne kosilnice znamke laverda, prav tako
z različnimi priključki

VABI VAS
KMETIJSKO ŽIVILSKI KOMBINAT KRANJ



Industrija
konfekcije

**Modna
oblačila**

Ljubljana

prodajalna Kranj, JLA 2
(pri kinu Center)

Razprodajamo damske in moške
obleke ter otroško konfekcijo

Obiščite našo prodajalno v Kranju,
Cesta JLA 2 (pri kinu Center)
znižanje cen do 60 % • ugoden
nakup na kredit brez porokov •
za devize 10 % popust



SENTA,
SKLADIŠČE
KRANJ,
Tavčarjeva 31,
tel. 22-053

Odkupuje vse žitarice —
zamenjava žitarice za vse
vrste moke. Prodaja naj-
kvalitetnejšo moko, kr-
milno moko, koruzo, pše-
nico, oves, ječmen, pšenič-
ni in koruzni zdrob
Cene so konkurenčne —
skladišče je odprto od 5.
do 19. ure in ob sobotah

Kakor vsako leto, tudi
letos sodelujemo na Go-
renjskem sejmu z veliko
izbiro damske in moške
elegantne obuče.



Oglejte si naš razstavn
prostor na razstavišču I
v pritličju pri izhodu (šo-
la Simon Jenko). IZKO-
RISTITE SEJEMSKI PO-
PUST. Zadovoljni boste z
nakupom. Priporoča se
MODNO CEVLJARSTVO
STANKO KERN Kranj,
Partizanska c. 5.

Temeljna izobraževalna
skupnost Radovljica

KOMISIJA ZA STIPENDIJE

razpisuje za šolsko leto 1970/71 sledeče št-
pendije:

1. 2 STIPENDIJI

za predmetno skupino matematika - fizika,

2 STIPENDIJI

za predmetno skupino slovenščina - knjiž-
ničarstvo,

2 STIPENDIJI

za predmetno skupino slovenščina - zgod-
vina ali zemljepis,

2 STIPENDIJI

za predmetno skupino tehnični pouk - fizi-
ka (kemija),

2 STIPENDIJI

za predmetno skupino glasba,

2 STIPENDIJI

za študij telesne vzgoje.

2. 20 ŠTUDIJSKIH POSOJIL

v višini od 200 do 350 din

za študij pedagoške in upravne smeri
srednja in višja ter visoka stopnja.

Prednost imajo domači prosilci z odličnim in prav
dobrim uspehom, ki nimajo potrebnih sredstev za
študij na srednjih in višjih šolah, zlasti pa tisti, ki
čutijo posebno veselje za poklic vzgojitelja in učite-
lja na osnovni šoli.

Prosilci morajo vložiti prošnje z vsemi potrebnimi
dokazili (zadnje spričevalo, potrdilo o imovinskem
stanju in povprečnem mesečnem zaslužku staršev,
potrdilo o vpisu na PA oz. šolo, ki jo bo obiskoval
ter druga potrdila, ki podpirajo prošnjo prosilca
najkasneje do 25. 8. 1970 na tajništvo Temeljne izo-
braževalne skupnosti Radovljica.



Mladinska knjiga

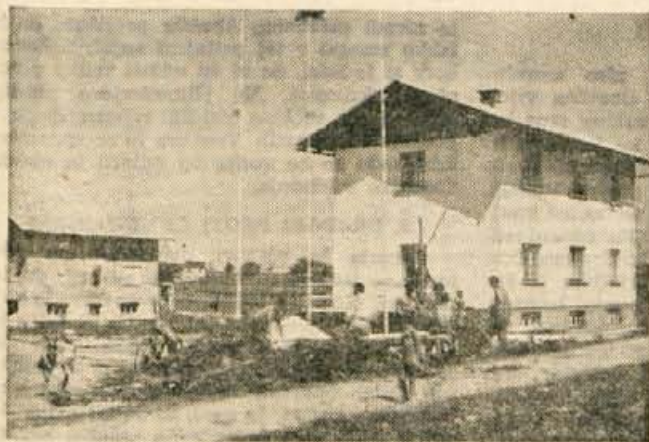
Ljubljana

prodajalna Kranj

OBIŠČITE NAS NA GORENJSKEM
SEJMU V ŠOLI SIMON JENKO

Kupili boste vse za vašega šol-
larja • velika izbira aktovk
po znižanih cenah • Šolske -
leposlovne in knjige o turizmu
• velika izbira

Novi eksponati priznanih proizvajalcev
lesnina
lesnina
na Gorenjskem sejmu
5% popust - kredit



Na Spodnji Senici pri Medvodah so v nedeljo popoldne izročili namenu nov dom družbenih organizacij, za katerega je občinska skupščina Ljubljana-Siška prispevala 7 milijonov starih dinarjev, ostalo pa so prispevali občani sami. — Foto: J. Košnjek

Konfekcija ZID

Mladi rod

Kranj

Pot na koločvor 2

razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

1. Večje število kvalificiranih šivilj, polkvalificiranih ali priučnih
2. Večje število vajenk za poklic šivilje z dokončano osemletko
3. Ekonomskega tehnika z znanjem strojepisja ali moč z končano administrativno šolo ali tečajem

Osební dohodki po pravilniku OD podjetja. Stanovanja ni na razpolago. Nastop možen takoj ali po dogovoru. Pismene prijave poslati na upravo podjetja komisiji za sklepanje in odpovedovanje delovnega razmerja. Sprejem prijav najpozneje 8 dni po objavi.

Enkratna priložnost v paviljonu Murke na Gorenjskem sejmu v Kranju

dnevna soba, spalnica ali kuhinja lahko tudi zastoj

Kupci, ki bodo v času Gorenjskega sejma kupovali v paviljonu Murke izdelke Bresta, Mebla in Marlesa bodo po končanem sejmu prišli v poštev pri nagradnem žrebanju. Kupec, ki bo izžreban, bo dobil kupljeno pohištvo brezplačno!

Obiščite največji paviljon na Gorenjskem sejmu!

MURKA LESCE

Jugoslovanski dan na 19. avstrijskem letnem sejmu

V petek, 7. avgusta, je bil na 19. avstrijskem letnem sejmu v Celovcu, na katerem razstavlja 17 slovenskih in 23 hrvaških podjetij, jugoslovanski dan. V razgovoru z novinarji je podpredsednik go-

spodarske zbornice Slovenije ing. Jože Valenčič poudaril, da možnosti blagovne menjava med Slovenijo in Avstrijo še daleč niso izkoriščene

in da sta obe deželi enako zainteresirani za dotok kapitala, in da so pri nas odprte številne možnosti koroškemu kapitalu, seveda ob istih pogojih kot to velja za naša podjetja na Koroškem.

... Ločani pa zidajo, zidajo!

Prva etapa gradnje novega škofjeloškega naselja Podlubnik se bliža koncu

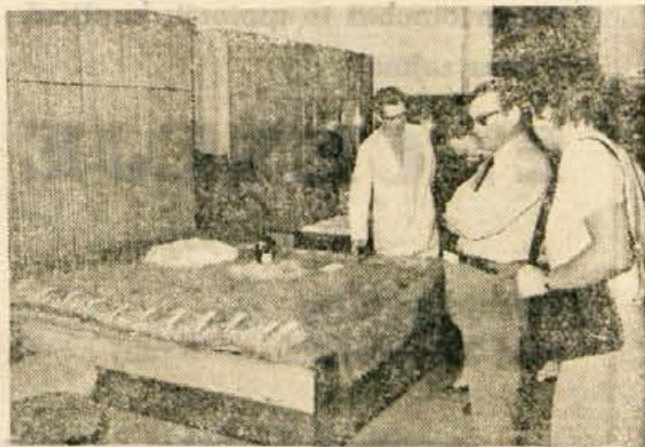
Na terasastem Vešterskem polju, ob cesti v Seiško dolino, kjer je še lani rasel krompir, danes kot gobe po dežju poganjajo nove stanovanjske hišice. 57 lastnikov parcel hiti, da bi do zime spravilo zidove pod streho. Ogrodnja bodočih zgradb predstavlja zametke prve etape naselja Podlubnik, ki se bo razprostiralo med Staro Loko in obalo selške Sore. Kot smo zvedeli, so občani pokupili vsa razpoložljiva zemljišča. Stanovanjska skupnost je namreč že predčasno napeljala kanalizacijsko in vodovodno omrežje ter območje deloma tudi elektrificirala, take da so stroški same zidave mnogo manjši kot sicer. Spomladi prihodnje leto bodo z javnimi deli nadaljevali, asfaltirali dovozne poti, postavili razsvetljavo in uredili zelenice.

Načrt naselja kajpak ustreza sodobnim urbanističnim zahtevam, zato se morajo lastniki strogo držati vnaprej izdelanega plana. Ker pa je nekaj občanov vseno poskušalo samovoljno spreminjati izgled stavb in jih prilagoditi svojemu okusu, so se odgovorni odločili, da bodo pri drugi etapi prodajali samo parcele z že začetimi gradnjami (temelji vključno s kletno ploščo). Cena takšnih zemljišč, ki naj bi bila kupcem na voljo konec maja 1971, je seveda precej večja — od 80 do 110 tisoč novih

din. Povemo naj še, da Stanovanjska skupnost prodaja tudi 8 vrstnih, skoraj povsem dograjenih hiš, ki bodo nared okrog 15. decembra letos.

Cena: 145 tisoč novih din. Vajo je vračunana stavba s komunalno povsem opremljeno parcelo vred.

(-lg)



Na razstavišču III v delavskem domu — prtiličje razstavlja veletrgovina Mercator, poslovna enota iz Trziča vse vrste pohištva priznanih slovenskih tovarn s 5 odstotnim popustom, pohištvo Brest pa z 8 odstotnim popustom, nadalje tehnično blago (gospodinjске stroje in opremo) s 5 odstotnim popustom, tekstil, preproge, zavese in konfekcijo s 5 odstotnim popustom ter beljene ostanke BPT iz Trziča s 30 odstotnim popustom.

V paviljonu veletrgovine Mercator iz Ljubljane, enota Trzič, prejme vsak kupec darilo, vsak sioti kupec pa še posebno nagrado.

Razstavljeno blago prodajajo na potrošniko posojilo do milijona starih dinarjev brez poroka in brezplačno dostavo na dom.

DOBRODOSLI V PAVILJONU VELETRGOVINE MERCATOR. PRI MERCATORJU DOBITE VSE!



Nova bencinska črpalka

V Radovljici bo podjetje Petroj zgradilo novo bencinsko črpalko. Lokacijo zanjo so že odobrili, postavili pa jo bodo nasproti samopostrežne restavracije v bližini kopališča in kampa.

M. H.

slovenija  avto

POHITITE!

Izredna priložnost

v času Gorenjskega sejma od 7. do
18. 8. 1970

Vsi avtomobili in motorji, kupljeni
v času sejma

2% CENEJE

Prodajni paviljon

pred Tekstilno šolo — Kranj

KMETOVALCI POZOR!

Na Gorenjskem sejmu imate izredno priložnost za nakup svetovno znanih motornih žag Homelite z 20 % popustom; prej 3.280.— N din, na sejmu samo 2.800.— N din, torej 480.— N din popusta.

POTROŠNIKI!

Nudimo veliko izbiro pralnih strojev — štedilnikov — hladilnikov, vseh vrst gospodinjskih aparatov — televizorjev — radio aparatov — tranzistorjev — elektromotorjev — hidroforjev

Magnetofoni s 30 % popustom

Obiščite paviljon na razstavišču I. drugi trakt

Ugodni kreditni pogoji!

Elektrotehna Ljubljana

(10. nadaljevanje)

Stari nacistični bojovníki ga niso marali; pravili so mu Märzveilchen, »marčna vijolica«, ker je postal član nacistične stranke šele marca 1933, torej potem, ko je prišel k državnemu krmilju Hitler. Pravili so mu tudi »lažni advokat«, ker je svoje pravne študije dokončal šele potem, ko so se začeli zanj zanimati esesovski voditelji. Po zunanosti je bil šibak, njegovo telo je bilo drobno, lica upadla, svojim pohlepni ambicijam je žrtvoval svojo nesporno inteligenco, izredno delavnost, pomanjkanje tankovestnosti in naravnost genialno sposobnost za kovanje najrazličnejših spletk. Ni bil trdoglav kot poprečni esesovci, niti ni bil tako birokratsko sadističen kot njegov predstojnik Heinrich Himmler niti fanatičen kot vsi njegovi kolegi. Morda ni bil niti patriot. Bil je intelektualni gangster, katerega nesporne sposobnosti si je znala Hitlerjeva Nemčija dobro obrniti sebi v prid. Po desetih letih naglega napredovanja v SS ni njegova sla po oblasti poznala že nobenih meja več.

Vsak dan zgodaj zjutraj se je odpravil s svojega stanovanja blizu Kurfurstendama, da bi se poleg hlevov v Tiergartnu sestal z admiralom Canarisom. Drug vstric drugega sta zlagoma jezдила po stezah, ki so bile pokrite z odpadlim listjem, in nato skupaj zajtrkovala. Berlinčane, ki so odhajali na delo in katerih sinovi so se klali v Rusiji, je morda pogled na dva častnika, ki sta lenobno poskakovala v sedlu, spravljati v jezo. Niso vedeli, da se stari, rdečelčni gospod in mladi bledoliki mož zaradi spleta okoliščin smrtno sovražita. Vodja Abwehra si je v zadnjih desetih letih na moč prizadeval, da bi preprečil nevarno širjenje obveščevalne službe SS. Schellenberg, ki je postal njen

je zaradi defetizma Abwehr prešibak, da bi lahko zmagal v tej pritajeni vojni. Schellenberg si je želel, da bi on odkril veliko zavezniško skrivnost. Na Himmlerjevo pisalno mizo je že večkrat položil zajeten dosje o podtalnih manevrih Abwehra in se spraševal, kdaj neki se bo vodja SS odločil in obtožil Canarisa veleizdaje.

5. BRADAČI PROTI CRNUHARJEM

Canaris in njegovi pomočniki se niso imeli za izdajalce. Prepričani so bili, da bo nacizem Nemčijo uničil, zato so skušali prekržiti Hitlerjeve načrte. Na vse kriplje so se trudili, da bi preprečili vojno, ki se jim je zdela že vnaprej izgubljena. Ko je polkovnik Oster opozoril Dance in Norvežane na neizogibni napad, je upal, da se bo britanska vojna mornarica pravočasno zganila, zaplula na morje in preprečila operacijo. Ko je Müller obvestil Nizozemce in Belgijce, da bo pregazena nevtralnost teh dveh držav, je upal, da bo to dvignilo tolikšno zgražanje, da bodo morali podpisati slovesne izjave, da se bo moral Hitler umakniti in ne bo mogel sveta še enkrat postaviti pred izvršeno dejanje. Ko so izročili Churchillju načrte za operacijo »Morski lev«, so upali, da se bo Hitlerju ponesrečila odločilna operacija, s katero bi si lahko podredil vso Evropo.

Medtem ko je bil nacistični vojaški stroj v polnem zaletu, so se sodelavci Abwehra trudili, da bi nesrečo čim bolj omejili. Ko je Hitler poslal Canarisa h generalu Francu, da bi ga pridobil za vstop v vojno, je admiral v nasprotju s svojimi navodili caudilla prepričeval, naj ostane Španija, ki jo je ljubil, nevtralna. Leta 1943 so Canarisa obvestili, da namerava Italija izstopiti iz vojne, vendar pa ni o tem nemškemu vrhovnemu poveljstvu črhnil niti besedice; tako je dal tej nesrečni

DUOBOJ VOHUNOV

Gilles
Perault

vodja leta 1942, pa se je na vse kriplje trudil, da bi absorbiral Abwehr in tako postal vodja vseh nemških obveščevalnih služb. Vedel je, da se mu bo to posrečilo samo prek admiralovega trupla. Tudi Canaris je to dobro vedel. Sleherni izmed njunih jutranjih sprehodov je bil podoben pritaženemu dvoboju; drug drugega sta skušala in hotela odkriti, kakšen bo in s katere strani bo padel naslednji udarec. Za Schellenberga, ki je vse dneve preživljal sredi omejenih idiotov v štabu SS, so imeli ti pogovori več kot zgolj praktično vrednost; to je bila priložnost, da je lahko meril svoje umske moči s sebi enakim nasprotnikom. Zavaljo tega ni od leta 1940 dalje nikoli zamudil jutranje jeze s Canarisom, niti tedaj ne, ko je leta 1942 med nočnim letalskim napadom zadela njegovo hišo bomba in je bila postelja njegovega sina vsa polna odkruškov. Kmalu potem, ko se je zdanilo, je pustil svojo ženo samo in odhitel na sestanek z admiralom. Ko je pozneje Canaris za to zvedel, ni mogel skriti svoje ganjenosti. Schellenberga je oštel, zakaj ni odšel z družino v zaklonišče, brž ko so sirene naznanile začetek alarma. To ni bila hinavščina, kot bi si nemara kdo utegnil misliti — medsebojni človeški odnosi niso nikoli preprosti — zakaj ta dva moža sta drug do drugega vseeno čutila pravo naklonjenost. Schellenberg je občudoval admiralovo inteligenco in njegov nastop. Canaris je cenil Schellenbergovo obzirnost, ugajala pa mu je tudi njegova mladost. Pravil mu je »moj mladi prijatelj!; večkrat mu je pokazal na Seppla, svojega ljubljenejšega psa, ki se je smukal okoli konj, in mu pravil: »Poglejte, kako so živali boljše od ljudi. Moj pes je nevsiljiv in molčeč, nikoli me ne bo izdal... Kaj takega bi za ljudi ne mogel reči!« Schellenberg mu je hočeš nočeš prikimal. Invazija se je vedno bolj približevala. Schellenberg je menil, da

državi priložnost, da je lahko uredila svoje zadeve. Ko je Svicarje obvestil o nameravnem napadu, ni tega storil, ker ni hotel žrtvovati nemških vojakov, temveč zato, ker je upal, da bodo nagli obrambni ukrepi vzeli nemškemu vrhovnemu štabu sapo in se bo zato tej operaciji odpovedal.

Canaris in njegove sodelavce, večinoma častnike stare šole, ki so spoštovali stroga pravila časti, ni preganjala vest; res da so bili izdajalci režima, nikakor pa niso bili izdajalci svoje domovine.

Pri esesovcih takšnih občutij ni mogoče opaziti; menili so, da so »bradači«, kakor so pravili priletnim voditeljem Abwehra, zrell za vrh. V očeh esesovcev so bili izdajalci, to pa je hudo resna stvar. Bili so tudi rivali, česar jim ni bilo moč oprostiti. Po letu 1933 so Himmler in njegovi ljudje — »crnuharji«, kakor so jim pravili v Abwehru zaradi barve njihove uniforme — zgradili policijsko kraljestvo, katerega oblasti se je končala le pred vrati Hitlerjeve pisarne. Se vedno pa je ostal Abwehr tujek, ki jim je glodal živce in je nadziral vse vojaško obveščevalno delo.

Heydrich, vodja gestapa in Schellenbergov predhodnik na čelu obveščevalne službe SS, je s Canarisom že kmalu prekržal svoj meč. Gestapa je ukazal, naj budno pazi na vse, kar počenjajo »bradači«. Toda tokrat je imel opravka s profesionalci. Zastonj se je trudil, da bi v Abwehr vtihotapil svoje ljudi. Velika večina agentov Abwehra ni niti slutila, kakšne spletke kujejo proti njihovim voditeljem. Seveda niso imeli v Abwehru nikakršnih jutranjih konferenc, na katerih bi sklepali, katere nemške vojaške skrivnosti naj bi zvečer izročili zaveznikom. Novice o nemški agresiji so prišle na uho Kopenhagnu, Oslu, Haagu, Bruslju, Londonu, Beogradu in Zenevi le zaradi osebne pohude.

Razcestja

MIHA KLINAR
(MESTA, CESTE
IN RAZCESTJA)

IV. DEL

121

8

Do volitev je še šest dni. In v teh dneh divjajo skvadristi po slovenskih krajih na obrobju Trsta: v Dolini, Boljuncu, Borštu in Ricmanjah, v krajih, ki jih Slavko še vedno nosi v spominu iz svojega zadnjega predvojnega leta v Trstu.

V Borštu sta bila nekega dne s tato in lastnikom mlijske tiskarne, ki jo je tata takrat vodil. Milje in Miljsko pristanišče so položene tik pod vasjo.

Tako se spominja Slavko, kakor se spominja fantovskega petja in potem poti v Milje, od koder sta s tato odšla v pristanišče, da bi se z ladjo odpeljala v Trst. Neka lepa rdečelasa gospa ju je takrat srečala in se ustavila. Pobožala ga je po laseh in potem rekla tati v nemščini, kako ljubečega sinka ima. Dala mu je čokolado in se smehljala, potem pa prijazno stisnila njemu in tati roko.

— Dobra in prijazna gospa. Niti ne pozna me ne, pa naju ustavi in te obdari, pa ji niti hvala nisi rekel. Kaj si bo mislila o tebi? — je tata takrat rekel in mu zabičeval, da se mora drugič gospe vljudno zahvaliti, kadar jo bosta še srečala, saj je gospa dobra kakor mama ali pa še bolj.

— Tó pa že ne, — se je Slavko takrat postavil za mamo in rekel, da mu je žal, ker se gospe ni zahvalil, toda to, da bi bila katerakoli druga gospa boljša od mame pa tati ni pustil veljati.

— Kaj ti veš? — je potem rekel tata.

— Vem. Pa tudi ti veš, da je tako, — je rekel in se pomiril šele, ko mu je tata prihrdil.

Ne bi se spomnil tega, ko bi sedaj ne bral v Edinosti o nasilju, ki so ga te dni fašisti zganjali v Borštu in krajih nad Miljami in o katerih zopet

piše prijatelju Karliju, čeprav mu pri tem spominu za nekaj trenutkov zastane pero, v ušesih pa mu zveni tisti očetov: Kaj ti veš . . .

»Torej se mama in tata že takrat nista razumela?« ga zaboli v duši, takoj nato pa, kakor da hoče izravnati bolečino iz duše, močneje pritisne s peresom, tako da so črke vidno močnejše od prejšnjih.

»Ja, kakor vselej so razbijali in divjali. Razdeljali so prostore tamkajšnjega pevskega društva 'Slovenec'. Davno nekoč sem poslušal petje fantov iz Borštva, Doline, Ricmanj in Boljunca. Kakšni pevci! Se danes slišim njihove glasove, čeprav sem takrat hodil šele v prvi razred osnovne šole in jih slišal enkrat samkrat . . .«

In potem piše, kako so skvadristi 10. maja razdeljali stanovanje zaupnika 'lipove vejice' v nekem neznanem Cekinah pri Bujah, mu razdeljajo soce, iz katerih se je izlilo v velike luže kakim petindvajset hektolitrov vina, mimo tega pa še razbili kakih dvesto steklenic s starim žlahtnim vinom in napravili škode za celo bogastvo.

»Istega dne so se spravili tudi nad Tolmin ter z noži in pestmi napadli župnika Kodermaca. Naslednji dan so v Trstu sprožili pravi lov za raznašalkami časnika 'Edinost', jim pobirali in uničevali časnike. Včeraj in predvčerajšnjim pa so se jih lotili vnovič, potem pa so sami ponujali 'Edinost' mimoidočim. Kdor jo je vzel, so ga pretepli. Nasilje, samo nasilje nad našimi ljudmi in delavci. Ja, tudi nad delavci.« Slavko prvič piše o tem. Prvega maja so jim fašisti zažgali delavski dom v Trstu. Tisti delavski dom, v katerega je pred vojno in med vojno hodil predavati Ivan Cankar. Tako mi je te dni pisala mama. Danes pa smo že štirinajstega maja. Ni dneva brez nasilja. Oblast ne ovira nasilnikov, čeprav divjajo okrog oboroženi z revolverji in celo ročnimi granatami. V Črnem Kalu so predvčerajšnjim že drugič vdrli v hišo zaupnika 'lipove vejice', nato pa pred njegovo hišo napravili grmado iz slovenskih knjig, društvenih zapiskov in slovenskih glasovnic za jutrišnje volitve. Grmada je, kakor poroča 'Edinost', gorela s takim plamenom, da so oddaljenejši vaščani mislili, da je izbruhnil požar in so

prihiteji gasiti, fašisti pa so jih razgnali s strelji iz revolverjev in granatami. Pri tem so nekoga ranili. Včeraj so fašisti napadli v Bujah odposlanca društva 'Edinost' in mu pobrali in uničili glasovnice z lipovih vejic. V istrskih vaseh je najhuje. V Vrsarju pri Poreču so fašisti napadli domačine in ko so se branili, so pridrii karabinjerji in ponovilo se je, kakor doslej v vseh podobnih primerih; puške so naperili v domačine, potem pa moške drugega za drugim uklenili kakor razbojnik in jih odgnali v zapor. Tudi v Herakih so zaprli več kakor trideset domačinov samo zato, ker je bil pri spopadu med domačini in fašisti ranjen karabinjerski poveljnik. Pa so že jutri volitve. Kaj bo, ne vem. Oblastva štiti nasilnike kljub temu, da je na protest političnega društva 'Edinost' italijanski predsednik Giolitti z vladno okrožnico zagrozil, da bo oblast kaznovala sleherno nasilje ob volitvah, pa naj pride s katerekoli strani. Tako je voditeljem 'Edinosti' in slovenskemu narodnemu voditelju dr. Vilfanu predvčerajšnjim zagotovil tudi civilni komisar Masconi. Toda, kdo bi še Giolittiju in Masconiju, tema lažnivecema in podpornikoma fašističnih skvadrinov, verjel. Jaz že ne! Vrana vrani ne izkljuje oči! V tem se v celoti strinjam s svojim skrbnikom rudarjem Pahorjem. Bojim se, da bo jutri za nas črn dan, saj je v zaporih že toliko naših ljudi, da bomo izgubili nekaj sto glasov ali pa še več zlasti na Tržaškem in v Istri, kjer je nasilje najhuje. K nam pa se fašisti še vedno ne upajo. A kaj ko se večina rudarjev volitev ne bo udeležila, med njimi tudi moj skrbnik, ki je pristaš Godmovih in Bordigovih komunistov . . . Vseeno upam, da bomo v slovenskih krajih Slovenci zmagaali in dosegli odcepitev od Italije in združitev s svobodno domovino . . .«

Tako veruje Slavko ta dan, pred volitvami in o tem piše srečnemu prijatelju Karliju, ki živi v svobodni slovenski Ljubljani. Ko se vrača s pošte, kjer je novemu italijanskemu uradniku oddal priporočeno pismo, naleti na skupino sošolcev, ki prebirajo neki letak.

»Hej, Federle, kaj praviš k temu?« mu zbegani kažejo letak.

Spomini kmečke delavke (3 — Konec)

Šest tednov smo žele na Koroškem

Zadnjič sem s pripovedovanjem končala tam, ko nas je neka gospodinja še pred Sinča veslo na Koroškem povabila, naj gremo k njej. Najprej nas je peljala v gostilno in nam kupila golaža, potem smo pa šle na njen dom. Bila je dobra gospodinja.

V nedeljo je rekla Marjana, da bomo šle k maši nekam čez Dravo. Ob mostu nekje je bila gostilna in godec, ki je na široko vlekla meh. Jaz nisem šla plesat, ker nisem sem šla poznala. Franca pa se je nekajkrat zavrtela. Seveda pa tega nisimo smele doma povedati.

Ko smo na »Slovenem« (s tem izrazom Drobunova gotovo misli na tistikrat še čisto slovenske kraje na Koroškem, najbrž južno od Drave, zakaj pozneje, ko so šle preko Drave proti severu, tega izraza ne uporabljala več — op. ur.) pozele, je bilo treba iti naprej. Marjana naju je vprašala, kam naj gremo. Saj ti veš, sem ji rekla, ona pa: »Če gremo proti Celovcu, bomo več zaslužile, bolj slabo jedle pa še bolj žleht ljudje so tam. Če gremo pa v Lafental (dolina Labotnice, ki teče od St. Leonharda proti jugu in se pri Labotu, tik pred avstrijsko-jugoslovansko mejo, severozahodno od Drobograda, izliva v Dravo — op.

ur.), bomo tam manj zaslužile, vendar je boljša hrana in tudi ljudje so boljše.« Sklenile smo, da gremo v »Lafental«; jaz sem se bala žleht ljudi. Ko pridemo tja, nas je pa takoj dobil neki človek in nas peljal čez grič in dolino in na drugi hrib. To je bilo v petek in gospodinja, kamor smo prišle, je rekla, da danes ne bomo žele, ker je petek, petek pa je slab začetek; danes počivajte, jutri boste pa žele, je rekla.

V soboto smo šle na njivo. Bilo je v hribu in veter je žito tako nagnil, da smo se na glavo postavljale, ko smo rž pobirale. Franca je bila huda: »Jest ne bom tole žela, če prov vsak dan samo za en groš kruha pojem. Tukaj ne bomo pa ne bomo!«

V nedeljo smo potem odšle v St. Andraž (kraj ob Labotnici, v dolini med Svinjo na zahodu in Golico na vzhodu — op. ur.). Po maši so ljudje prišli iskat žanjice. K nam je prišel mlad človek in nam

rekel, naj drugi dan pridemo žeti. Onidve sta šli z njim in mi rekli: »Bova vidle, kakšno imajo vodo in kruh. Če bo voda dobra, bomo šle. Ti pa naju tukaj počakaj.« Čakala sem in ko sta prišli nazaj, sem vprašala: »Ali bomo šle?« In reče ena: »Voda je dobra, kruh je bolj slab. Nama ga je dal za jesti, pa sem še za tebe prosila, naj ga da en kos.« Odvila ga je; bil je tako lepo pečen in dober! Onidve se smejeta: »En malo sva te mislile nabecati!«

Potem smo šle spet čez hrib in dolino. Ko smo prišle k hiši, nas je gospodinja zelo pomilovala, kako da smo lačne in utrujene. Hitro nam je postregla z južino. Jed smo pospravile, kruh in meso pa shranile, da smo imele za večerjo. Ponoči smo namreč imele namen odkuriti naprej, zato večerje nismo hotele.

Kako je bila dolga noč! Smo mislile, da bo ura štiri, je bila pa dvanajst. Enkrat se pa le vzdignemo in gremo. Na drugem hribu smo se vsedle pod drevesa in počakale do štirih, potem pa odšle spet naprej in kmalu srečno prišle do novega gospodarja. Tam je bilo pa lepo in dobro.

Prej sem pozabila povedati: na »Slovenem« smo bile pri več gospodarjih. Naj še povem, kakšna je bila hrana; bile so vse sorte gospodinje. Zjutraj smo dobile sok s kislim mlekom pomešan; tiamu

so rekli »melka«. Enkrat smo pa dobile žgance in mleko gor. Jaz sem prva prišla do mize in videla, da na mleku plava ščurek. Hitro sem ga zajela z žlico in vrgla pod mizo. Franca me je vprašala, kaj je bilo; seveda nisem povedala. Za južino je bila včasih kaša ali pa ješprenj. Na suhem mesu so bili majhni črvički, ki se zaredijo v mesu, plavali so po juhi, pa smo vseeno jedle; doma ne bi za noben denar. Saj pravijo, da tak človek vse je, ki po svetu gre.

Pri novem gospodarju, kamor smo prišle po tistem nočnem pobegu, je bilo res vse čedno in dobro. Bila je velika kmetija; imeli so dva fanta in dve dekleti, ki pa nista prišli žet. Mlinar (tako se je pri hiši rekel) nam je nosil malico: prekajen »špeh«, mošt, kruh in podobno.

Kakšen dan nam je tudi dež nagajal. Nekega takega dne so domači rž mlatili, pa sva šle še midve s Franco na parmo (pod), da bova tudi midve mlatili. Nekaj časa delamo, pa pride Mlinar pogledat. Midve sva prav radj nagajali. Franci namignem: »Dajva ga na kozla!« Hitro primem cepec in ga mu pomolim med noge, ona ga prime na drugem koncu in ga vzdigneva, da se je prevalil. Oh, kako je bil hud: »Frdante bajberle krajnarš!« Ko so na to nekoliko pozabili, sem opazila, da nameravajo prekucniti Franco.

Zavpila sem: »Franca, aufpassen!« To so me pogledali!

Ko smo pozele tudi oves, smo jo pa navezale proti domu. Šest tednov smo bile od doma, 30 goldinarjev sem pa zaslužila. Naju s Franco je vleklo domov, ker sva imeli delo tudi doma, prav hudo lakomne pa tudi nisva bile, da bi morali prav veliko zaslužiti. Marjana bi bila pa še rada gor. Za samice je bilo drugače. Rekla je: »Tukaj imam plačo in hrano, doma v Zalogu pa ni tako. Tudi lona ne dajo toliko. Če grem ajdo žet ali krumpir pobirat, ne dobim večerje, moram doma skuhati ali pa brez večerje spat. Samice so morale biti previdne, zima je bila dolga. Vendar na . . . nj hotela pustiti sami. Pot je bila dolga in vse tri smo odšle domov.

Ivana Drobun
Cerklje



TISKARSTVO NA GORENJSKEM

(18. nadaljevanje)

Tiskarna »Sava« je sicer s koncesijo, ki jo je uporabljal tiskar Ivan Primož Lampret, prevzela tudi naprednega duha tega vrlega moža — a njegove podjetnosti in dobre tiskarske tradicije ni znala podcedovati. — Bilo pa je v letih med obema vojnama izjemno veliko potreb po tiskih.

Tako je tiskarna »Sava« kljub svojim starim strojem (4 veliki, 2 srednja in 5 malih tiskarskih strojev poleg stavnega stroja »Linotype«) za silo le mogla ustreči želji po najraznovrstnejših tiskih. Pri ložnostno je dobivala v delo tudi tiskanje raznih časopisov, revij in brošur. Naj omenim le nekatere: Uradni list državnih železnic, glasilo vrtnarjev in rejcev malih živali, Prijatelj narave, železničarski mesečnik Zadruhar, glasilo sokolske organizacije Vestnik gorenjske sokolske župe in Vestnik sokolskega društva v Kranju, humoristični polmesečnik Skrat, tednik Zabavni list, politični tednik Triglav, glasilo zadruge državnih uslužbencev Zadružni Vestnik, tednik Svobode idr.

POLITIČNI BOJI

Zelo, zelo pa mi je žal, ker za staro tiskarno »Sava« ne morem reči dobre besede. Res je, da je podjetje veljalo za napredno, posebno njen tednik »Sava«, ki se je odločno boril proti mračnjaštvu in priobčeval izjemno dobre politične in svetovno-nazorske članke — a kaj, ko dejansko ni vodil tiskarne grafični strokovnjak pač pa skupina gospodarstvenikov.

Vsekakor pa si velja zapisati samozavestne besede, ki jih je priobčila »Sava« v prvi številki drugega letnika (3. januarja 1914): »Temno je še v naši krasni Gorenjski in zlasti razširja tu naš tednik luč prosvete in napredka.« Pripomniti je še treba, da je bil ob koncu leta 1914 kot odgovorni urednik podpisan deželni poslanec Ciril Pirc — bila je to poteza hrabrosti, kajti v drugi polovici l. 1914 — t. j. v letu izbruha prve svetovne vojne — je bilo nevarno tiskati sleherno napredno misel, poudarek slovanstva ali človečnosti do ljudi onstran fronte. Takrat se je namreč v naši deželici razbesnel avstro-klerikalizem, ki je zahteval »Srbe na vrbe« in vpil »vse za vero, dom, cesarja.«

SLAB SLOVES

Prav zato, moramo tednik »Savo« ne le pohvaliti pač pa celo občudovati, da je v onih tešnobnih

dneh upal objaviti toliko treznih in poštenih člankov, vesti, novic ...

Prejle sem zapisal, kako žal mi je, da pa o tiskarni »Savi« — takj kot je bila med obema vojnama — ne morem reči dobre besede. Ze zaradi resnice — pa četudi sem prijateljaval z lastniki tiskarne »Sava« in v njej naročal vrsto tiskov — brošur in drugih tiskovin.

Da pa ne bi bil preoseben in pristranski, raje citiram v naslednjem mnenje prof. dr. Branka Berčiča iz njegove študije o slovenskem tiskarstvu:

»Izdelki tiskarne Save niso bili na glasu dobre kvalitete, čemur je bila vzrok pogosta nelojalna konkurenčnost, kakor tudi premajhna skrb za zaposlovanje, dobro kvalificiranih tiskarskih strokovnjakov. — Nepravilni odnosi vodstva tiskarne do zaposlenih organiziranih tiskarskih delavcev so 16. februarja 1931 sprožili v tiskarni splošno stavko. Neposreden vzrok za takšen ukrep je bilo pogosto zaposlovanje neorganiziranih pomožnih delavcev, nalaganje strojnikom večjih delovnih dolžnosti, kot je bilo dopustno in sprejem neorganiziranega stavca, ki je delal tudi na nadštevilnih tiskalnih strojih, samovoljno odtegotvanje zasluzka zaradi naključno povzročene škode in sporj zaradi neporavnanih denarnih obveznosti, odpust delavskega zaupnika idr. — Po sedmih dneh stavke je tiskarna začela obratovati s stavkokaži (bilo je to 5—6 Hrvatov; op. C. Z.) in je odpovedala tarifni sporazum. Stavkajoči delavci so bili odpuščeni (med njimi tudi sin prvega kranjskega tiskarja Nace Reš; op. C. Z.), vendar so po posredovanju tiskarske strokovne organizacije dobili nove zaposlitve v drugih podjetjih ali pa so kot nezaposleni prejeli podporo (ki pa ni bila dosti manjša kot prejšnja plača; op. C. Z.). Vodstvo tiskarne je proti nekaterim tiskarskim aktivistom sprožilo celo sodni postopek, tiskarna pa je ostala med redkimi netaarifnimi tiskarskimi podjetji v Sloveniji.«

STAVKOKAZI

Ta, kaj malo modra, odločitev vodstva tiskarne »Sava«, podjetju ni prinesla ne ugleda, ne poslovnega uspeha. Izdelki tiskarne »Sava« so bili poslednji polni napak (krivda neslovenskih stavcev in površnega korektorja).

(Nadaljevanje sledi)

Crtomir Zorec

Dr. J.
Prešern:

Kronika PD Radovljica 1895-1970

Ponatis z dovoljenjem uredniškega odbora Planinskega vestnika. Prispevek je bil objavljen leta 1955 v PV.

— 8 —

V zadevo je potem posegla še podružnica Gorje, s katero že od njene ustanovitve, kateri se je društvo upiralo, ni vladalo ravno prijateljsko razmerje. Da posega Radovljica v njen delokrog, se je pritožila na Osrednji odbor. Obojestranski dopisi v tej zadevi so zelo ostri in bojevit. Osrednji odbor je naročil pogajanja. Do soglasja pa ni prišlo, ker so Gorje zahtevale, da naj k skupnim gradbenim stroškom prispeva Radovljica 2/3, na dohodkih pa naj participira z 1/3 — torej nekaka societas leonina, kakor bi juristi dejali. Kaka odločitev Osrednjega odbora pa ni padla — prišla je vojna. Tako je bil ta načrt za vedno pokopan in nikomur ni treba biti žal za njim, ker bi bila nastala konkurenca s Sporthotelom, ki je bil med tem zgrajen, pa tudi zaradi strašno dolgega dostopa brez pravih prometnih zvez še danes in razmeroma zelo daleč od gorskih vrhov. Bili so obravnavani tudi načrti za povečanje verande pri domu, podružnica se je pogajala za nakup koč na Dobrči, a so lastniki stavili previsoke zahteve — vse skupaj pa je preprečila vojna. V teh točkah je storila samo dobro!

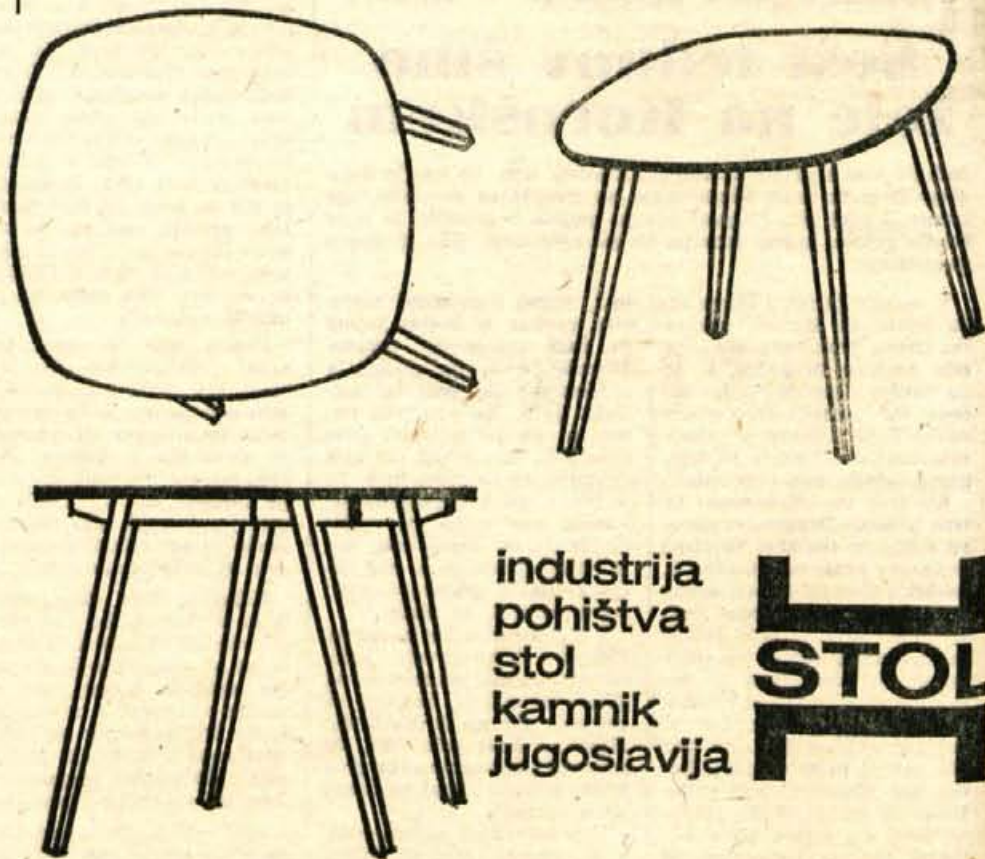
Drugače je društvo sledilo razvoju planinstva sploh. Zgradilo je moderno koč, imelo svoj alpinistični odsek in seveda šlo z ostalimi podružnicami v boju zoper Osrednje društvo. Uprlo se je tudi nameri generala Zivkovića, ki je hotel zmetati vsa športna, sokolska in planinska društva v en sam koš.

Zadnja odborova seja se je vršila 27. II. 1941 (nač. Slavko Suršteršič, tajnik Vladimir Krjštof, blagajnik Ivo Bulovec, odborniki: Fr. Solar, Janko Novak, Slavko Venigar, Vatroslav Tratnik, I. Pazler in Bogdan Vovk). Blagajnik je na tej seji poročal, da ima 2000 din gotovine, naložbe pa znašajo 14.020 din. (Konec)

VIRI:

Držstvene novice v 54 letnikih PV (1895—1954)
Arhiv SPD — Ljubljana.
Zapuščinski spis po Hugonu Robleku, A. 215/20 okr. sod. Radovljica.
Zbirka zemljeknjižnih listin okr. sod. Radovljica.
Mitteilungen des Deutschen und Österreichischen Alpenvereines, 1899.
Die Section Krain 1874 bis 1901, Ljubljana 1901.
Fran Suklje: Iz mojih spominov, Ljubljana 1926, 1929.
Viktor Kragl: Zgodovinski drobci župnije Tržič, 1936.
Dr. Jože Rus: Nacionalna stran v začetku SPD, PV 1933.
Jože Dolinar: Ob 50-letnici prve planinske koč v Planici, PV 1952.
Dr. J. Prešeren: Ob 20-letnici Vilfanove koč, PV 1928. Radovljiška podružnica (ob 40-letnici SPD), PV 1933, Roblekov dom, PV 1934.
Iz stare spominke knjige, PV 1951, Kriški podi — Pogačnikov dom, PV 1952.
Janko Mlakar: Jakob Aljaž, triglavski župnik, Ljubljana 1953.
Podatki iz deloma ohranjenih spominških knjig (Zavetišče v Planici, Vodnikova koč, Vilfanova koč).

Razprodaja rex mizic



industrija
pohištva
stol
karnik
jugoslavija

STOL

paviljon MURKE na Gorenjskem sejmu

SLOVENIJALES

NA
GORENJSKEM SEJMU
 od 7. 8. do 18. 8. '70

PRODAJA NA KREDIT
5% POPUST
8% POPUST pri nakupu
 pohištva **BREST Cerknica**

Nagradno žrebanje za vsakega kupca

SLOVENIJALES
 POHIŠTVO

Na XX. Gorenjskem sejmu Hala B (pri Tekstilni šoli)
 razstavlja in prodaja

ŠIPAD

najkvalitetnejše in najsolidnejše pohištvo

IZKORISTITE IZREDNE UGODNOSTI
 10.000 N din kredita na 24 obrokov

5%
sejemski popust

brezplačna dostava na dom

Prodajalna Kranj, Cesta JLA 6.

M·Mercator·M

obiščite nas na Gorenjskem sejmu:

POHIŠTVO ● TEHNIČNO BLAGO
 ● KONFEKCIJA ● TEKSTIL ●
 ZAVESE ● PREPROGE ● ITD. ●

UGODNI KREDITI ● DO 1 MILIJON
 BREZ POROKOV ● PRESENEČE-
 NJA ZA KUPCE ● VSAK KUPEC
 PREJME DARILO ● VSAK STOTI
 KUPEC ŠE POSEBNO NAGRADO ●
 DOSTAVA BLAGA ● NASVETI ●

Pri Mercatorju dobite vse!



Obiščite naš paviljon na razstavišču III. Zadovoljni boste z nakupom.

TRGOVSKO PODJETJE



ZARJA

Tudi letos sodelujemo na 20. jubilejnem Gorenjskem sejmu v Kranju z veliko in ugodno ponudbo: pohištvo, pralni stroji, hladilniki, televizorji in tranzistorji, posteljina, odeje in preproge ter veliko izbiro oblačil za poletje, jesen in zimo.

70 let gasilskega društva Stara Loka

Nešteto rdečih petelinov so že ukrotili

Avgusta leta 1900 je bilo, ko so v vasi Stara Loka, danes najstarejši četrti Skofje Loke, ustanovili samostojno gasilsko društvo. Tiste čase je namreč veljalo pravilo, da mora sleherni večji kraj imeti lastno protipožarno četo. Prebivalci so že leto poprej začeli zbirati denar za gradnjo gasilskega doma, ki je zrastel pod Kamnitnikom, blizu sedanjega Groharjevega naselja. Pobudnik velike akcije ni bil nihče drug kot Franc Dolenc starejši, posestnik, trgovec in naprednjak, znan tudi po svojem prijateljstvu s slikarjem Groharjem in po tem, da bi brez njega mesto ob sotočju dveh Sor nikdar ne dobilo Sokolskega doma.

Društvo je spočetka štelo 30 mož, večinoma okoliških kmetov, Starosta »prfarških« gasilcev, 87-letni Peter Porenfa, ki mu bodo na slovesnosti v nedeljo podelili častno diplomu, se spominja, da so fantje takrat iz lastnih žepov financirali nabavo enotnih paradržnih in delovnih uniform ter kupili ročno gasilsko brizgalno. Ekipe je v naslednjih letih ukrotila celo vrsto »rdečih petelinov« in često odhitela pomagati tudi drugim. V kroniki društva piše, da so Staroločani gasili požare v

Gorenji vasi, v Zabnici, v Dorfarjih, na Suhi, na Trati, v Retečah, na Godešiču in v Sori. Čeprav je med 1. svetovno vojno večina članov morala obleči vojaško suknjo, aktivnost ni zamrla. Ko so se kasneje vrnili z bojišč — le eden je manjkal — je delo gasilske čete postalo še uspešnejše. Leta 1930 so z veliko svečanostjo »zegnali« novo motorno brizgalno, deset let kasneje pa razvil lasten prapor.

Zadnja vojna gasilcev gasilskega društva Stara Loka

ni kaj prida prizadela. Nemška komanda se je dobro zavedala, da bi v slučaju zračnega napada utegnili igrati zelo pomembno vlogo. Tako so v letih okupacije svoj strojni park celo popestrili — in sicer z moderno DKW motoriko.

Po osvoboditvi je društvo doživelo precejšen napredek. Starejše člane so deloma zamenjali z mlajšimi. Dragocena zbirka plaket in priznanj, osvojenih na raznih tekmovanjih, pričča, da je ekipa Staroločanov vselej dobro pripravljena in izvežbana. 45 aktivnih gasilcev namreč redno vadi, razen tega pa tesno sodelujejo z vsemi sorodnimi skupinami v komuni. Dasi jim občinska gasilska zveza letno odrine samo 600 din, si znajo sami dobro pomagati (razne akcije in tradicionalna vsakoletna veselica).

Svoj jubilej bodo člani staroločkega društva proslavili v nedeljo, 16. avgusta. Najprej je na sporedu velika sektorska vaja v Binklju — udeležile naj bi se je ekipe iz cele občine — zatem sledi zbor gasilcev v Groharjevem naselju, slavnostni govor in podelitev diplom pred gasilskim domom ter velika parada skozi Staro Loko. V večernih urah se bo množica preselila na vrt za Frtunovčevo hišo, prizorišče vsakoletne veselice, kamor vabijo tudi vse ostale ljubitelje poskočnih viž in dobre kapljice.

(-jg.)



V skromni hiši na Javorniku 13 pod Joštom živita zakonca Franciška in Lovrenc Svoltšak, ki v teh dneh praznujeta 50. obletnico skupnega življenja, zlato poroko. Lovrenc se je rodil 1894. leta v Stari Loki in se tam zagledal v šest let starega Franciška od Svetega Tomaža v Selški dolini, ki je hodil mimo njegove hiše v Loko po opravkih. Vzela sta se 1920. leta. Lovrenc je imel za seboj šest let vojaške suknje. 4 leta vojskovanja na različnih frontah in dve leti ujetništva. Ko se vrnil iz ujetništva, sta se s Franciško, ki ga je čakala poln šest let, po vseh prestanih tegobah poročila.

Zivljenje je teklo. Preselila sta se na Javornik, v domačo, odmaknjeno od poti. Rodila sta se jima hčerka in sin, danes že odrasla in poročena. Zajela jih je druga svetovna vojna. Svoltšakov dom na obronkih Jošta je postal dom partizanov, saj so prvi prišli k njim že 1941. leta in zahajali v njun dom vse do osvoboditve. Čeprav so bili hitro ti časi, sta srečna in zdrava dočkala svobodo. Otroci so ošli, onadva pa sta ostala na kmetiji. Včasih so imeli tudi pet krav, danes pa imata le dve. Stara sta in več jih ne zmoreta. Delo v teh robeh in bregu je težko. Veliko jima pomaga tudi Lovrenčova pokojnina. Zaslužil jo je, saj je od 1942. dalje sodeloval z narodnoosvobodilnim gibanjem.

V SOBOTO BODO POD JOŠTOM SVATOVALI PONOVO PO PETIH DESETLETJIH. V IMENU NASEGA UREDNIŠTVA: DRAGA SLAVLJENKA, VSE NAJLEPŠE, VELIKO SREČE, SE DOLGA LETA ŽIVLJENJA IN KAR VAMA JE VERJETNO NAJDRAŽJE, OBILO ZDRAVJA! J. Košnjek

**S POSREDUJEMO
PRODAJO**

KARAMBOLIRANEGA AVTOMOBILA

OSEBNI AVTO TOMOS AMI-6 BREAK,
leto izdelave 1968 s prevoženimi 30.000 km
Začetna cena 6.500.—din

Ogled vozila je možen vsak delovni dan pri Zavarovalnici Sava — PE Kranj, Kranj, Oldhamska c. 2.

ZAVAROVALNICA SAVA — PE KRANJ



Obiščite nas
na XX. GS
na razstavišču I.

Postregli vas
bomo s kvalitetnimi
proizvodi priznatih
podjetij:

- ZITO
- KOESTLIN
- SLOBODA
- FRUCTAL
- KOLINSKA
- KANDIT
- TOBACNA TOVARNA
- SUMI
- DANA
- VITAMIN
- PODRAVKA
- ZLATOROG
- ZAGREBSKE MLEKARNE

Po ogledu sejma
pa se okrepčajte
v bifeju MIRNA
kjer vas bodo
postregli z
izbranimi morskimi ribami
in pristnim
vipavskim vinom

Se priporočamo



PRODAM

JARCKE leghorn bele in rjave, stare okrog treh mesecev, dobite vsak dan na Okroglem št. 24 pri Naklem 3526

Prodajam dobro ohranjen italijanski kombiniran OTROSKI VOZICEK. Ogled popoldne. Vidic Jelka, Cankarjeva 2, Kranj 3527

Prodajam globok OTROSKI VOZICEK. Šifrer, Jezerska cesta 3, Kranj 3528

Prodajam »ZAPRAVLJIV-ČEK«, dva »KOMATA« in navaden VOZ. Tržič, JLA 39 3529

Prodajam 2000 kosov strešne OPEKE bobrovec. Šifrer, Zabnica 23 3530

VALILNICA NAKLO

po končani valilni sezoni

**RAZPRODAJA
1 LETO STARE KOKOSI**

po zelo ugodni ceni.

Prodajam vprežno (za enega konja) KOSILNICO na motorni pogon. Pivka II, Naklo 3531

Prodajam 2 m² PLOHOV in DESKE 25 mm. Naslov v oglašnem oddelku 3532

Ugodno prodajam VRVI iz mineralne volne za izolacijo centralne. Naslov v oglašnem oddelku 3533

Prodajam eno leto starega PSA volčjaka. Staneta Zagarja 3, Kranj 3534

Po zelo nizki ceni prodajam skoraj novo 130-litrsko VODNO CRPALKO (hidrofor). Fabjan Marjan, Zg. Bitnje 146, Zabnica 3535

Zaradi selitve poceni prodajam skoraj novo DNEVNO SOBO. Ogled v četrtek od 18. do 19. ure. Cadež Zoika, Begunjska 13, Kranj 3536

Prodajam dobro ohranjeno SPALNICO. Mali Tončka, Kranj, Kebetova 3 ali telefon 23-102 3537

KUPIM

Kupim gradbeni LES (punte, bankine, deske). Ničemer Hinko, Preddvor 2 3538

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Ulica Moše Pijade — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1 stavba občinske skupščine. — Tek, račun pri SDK v Kranju 515-1-135 — Telefoni: redakcija 21-835 21-860, uprava lista, malooglasna in naročniška služba 22-152. — Naročnina: letna 32 polletna 16 din, cena za eno številko 30 para. Mali oglasi: beseda 1 din, naročniki imajo 10% popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo

NK LTH Skofja Loka vabi vse prijatelje nogometa na izredno zanimivo nogometno tekmo med domačim moštvom in ljubljansko **OLIMPIJO**. Tekma bo v petek, dne 14. avgusta ob 17. uri na igrišču v Puštalu. Vstopnina bo 2 in 3 dinarjev.

MOTORNÁ VOZILA

Prodajam MOTOR JAWA roadster, letnik 69. Drol Leon, Zelezniki 38 3490

Prodajam FIAT 750 v voznem stanju. Licitacija bo v nedeljo 16. 8. ob 9. uri AMD Cerklje 3539

STANOVANJA

Iščem SOBO v Kranju ali bližnji okolici. Valjavčeva 6, Kranj 3540

Dvosobno komfortno STANOVANJE brez centralne kurjave v bloku v Kranju ZAMENJAM za tro. ali večsobno komfortno stanovanje s centralno kurjavo. Ponudbe poslati pod »Nizka najemina« 3541

ZAPOSLOTITVE

Dve KROJASKI VAJENKI za tiskovni rabl MODNO KROJASTVO RUPAR, Skofja Loka, Sorška 16 3510

CRKOSLIKAR - samostojen, dobri službo. Nastop takoj, zaslužek odličen, stanovanje brezplačno. Reklamni atelje Merjasec, Ljubljana-Sentvid, Gunclje 45 (Struškjeva 17), telefon 51-641 3512

Sprejemem VAJENKO-CA. Mali Ivan, krojaštvo, Letence 4, Golnik 3542

Sprejemem VAJENCA ali DELAVCA. Tesarstvo Zavri Ivan, Lahovče 21, Cerklje 3543

TRGOVINA MODNA OBLACILA, Center Kranj, išče trgovsko pomočnico. Zglasite se lahko v trgovini 3544

IZGUBLJENO

Od Besnice do Nemilj izgubljena URA se dobi pri Poštočnik Francu, Nemilje 3545

Od Tupalič do Preddvora najdeno VETROVKO dobite na Zg. Belj 55 pri Preddvoru 3546

Na Gorenjskem sejmu razstavišče III (Delavski dom)

Za vaše otroke: punčke, medvedki, razna galanterija — nudi:

JAGODIC MATILDA, KRANJ

OSTALO

CENJENE STRANKE OBVEŠČAM, da bo zaradi kolektivnega dopusta delavnica zaprta od 17. avgusta do 10. septembra 1970. KERN STANKO, modno čevljarstvo, Kranj, Partizanska 5 3547

V najem vzamem GARAZO na Zlatem polju, Dr. Debeljak Andrej, Moša Pijade 46, Kranj 3548

Oddam seno v zamenjavo za zidarska dela pri popravilu hiše. Draga 17, Medvode 3549

JADRAN FILM IZ ZAGREBA potrebuje večje število STATISTOV od 20 do 26 let starosti, obeh spolov, zaradi snemanja filma na Bledu in okolici. Vsi, ki so zainteresirani, naj pridejo dne 13. 8. ob 17. uri pred kino Center v Kranju.

IKI

INKRET, Skofja Loka, Sorška c. 23.

vam nudi odlična sredstva za čiščenje in pomivanje:

- BLANC za strojno pomivanje posode
- BLANC DRY za splakovanje posode v strojih
- VITROPLEX za ročno pomivanje posode
- FEROL za odstranjevanje madežev od rje
- PERNOL za pranje sintetične volne in svile
- CALVEX za mehčanje vode
- NEL za odstranjevanje kurjih oči in nego nohtov na rokah in nogah

Obiščite naš prodajni prostor na Gorenjskem sejmu razstavišče I. drugo nadstropje.



Kranj CENTER

12. avgusta zah. nem. barv. CS film PIRATI MISSISSIPPIJA ob 16. in 18. uri, premiera amer. barv. CS film UMOR V BEVERLI HILLY ob 20. uri

13. avgusta amer. barv. CS film UMOR V BEVERLI HILLY ob 16., 18. in 20. uri

14. avgusta amer. barv. CS film F KOT FLINT ob 16., 18. in 20. uri

Kranj STORZIC

12. avgusta franc. barv. CS film VESELE POCITNICE ob 16., 18. in 20. uri

13. avgusta zah. nem. barv. CS film PIRATI MISSISSIPPIJA ob 16., 18. in 20. uri

14. avgusta amer. barv. CS film UMOR V BEVERLI HILLY ob 18. in 20. uri zah. nem. barv. CS film PIRATI MISSISSIPPIJA ob 16. uri

Tržič

13. avgusta amer. film RUMENO NEBO ob 18. in 20. uri

14. avgusta amer. barv. CS film RUSI PRIHAJAJO, RUSI PRIHAJAJO ob 17.30 in 20. uri

Kamnik DOM

14. avgusta amer. barv. CS film BOSTONSKI DAVILEC ob 18. in 20. uri

Jesenice RADIO

12. avgusta amer. barv. film DVOJNIK V TEZAVAH

13. avgusta italij.-špan. barv. film ZADNJI SPOPAD

14. avgusta franc.-italij. barv. CS film BARBARELA

Jesenice PLAVZ

12. avgusta italij.-špan. barv. CS film ZADNJI SPOPAD

13.-14. avgusta franc. barv. CS film JETNICA

Dovje — Mojstrana

13. avgusta amer. barv. CS film LOVEC NA KRVAVE NAGRADE

Kranjska gora

13. avgusta amer. barv. film DVOJNIK V TEZAVAH

Javornik DELAVSKI DOM

12. avgusta franc. barv. CS film JETNICA

Radovljica

12. avgusta italij. barv. film PISTOLE ODLOČAJO ob 18. uri, franc. barv. film NEZNA LETA ob 20. uri

13. avgusta italij. barv. film ZENE VLADAJO ob 20. uri

14. avgusta franc. barv. film NEZNA LETA ob 20. uri

Skofja Loka SORA

12. avgusta amer. barv. film MAT HELM UREJA RACUNE ob 18. in 20. uri

13. avgusta amer. barv. CS PRISLI SO V CORDURO ob 20. uri

14. avgusta amer. barv. CS PRISLI SO V CORDURO ob 18. in 20. uri



Med silovitim neurjem, ki je v noči od sobote na nedeljo divjalo čez naše kraje, je strela udarila v drvarnico Amalije Rozman iz Moš 43 pri Smedniku, ki je pogorela. Zanimivo je, da je strela udarila že četrtič v hišo v zadnjih letih. — Foto: F. Rozman

Nesreče v zadnjih dneh

ZAPELJAL NA LEVO STRAN VOZISCA

V soboto, 8. avgusta ob 19.46, se je pripetila na cesti Bled — Gorje pri vasi Rečica huda prometna nesreča. Voznik osebnega avtomobila Franc Skumavec iz Spodnjih Gortj je vozil z Bleda proti Gorjam. Iz nasprotnne smeri pa se je na kolesu s pomožnim motorjem peljal Simon Vengar iz Zabreznice, ki je pred srečanjem z voznikom osebnega avtomobila iz neznanega vzroka zapeljal na levo stran vozišča in trčil v prednji del Skumavčevega avtomobila. Vengar se je pri trčenju hudo telesno poškodoval: ima zlom lobanjskega dna, zlom lobanje, zlom leve krače in levega stegna. Po nesreči so ga odpeljali v Jeseniško bolnico, kjer je še isti dan ob enajstih zvečer poškodbam podlegel. Materialna škoda na obeh vozilih znaša 5.500 dinarjev.

TRCENJE NA OREHKU

V nedeljo, 9. avgusta pa se je pripetila prometna nesreča na cesti I/1 na Orehku pri Kranju. Milan Češnovar iz Zagreba, začasno zaposlen v Zahodni Nemčiji, je z osebnim avtomobilom v koloni vozil iz Kranja proti Ljubljani. Na Orehku je zavozil iz kolone v levo in pri tem trčil v nasproti vozeči osebni avtomobil Jakoba Avšiča iz Ljubljane. Avšič je pri trčenju utrpel udarec v prsni koš, vrat in glavo. Na vozilih je večja materialna škoda. —jk

Nesreča v gorah

V nedeljo zjutraj se je na Storžiču poškodovale Karlo Dellja iz Kranja, ki se je skupno s tremi mladinci vzpenjal na vrh. Med potjo je padel po skalah približno 10 metrov globoko. Planinci so ga prinesli v Mače nad

Preddvorom, odtod pa so ga z rešilnim avtomobilom prepeljali v kranjski zdravstveni dom in naprej v ljubljansko bolnišnico. Pri padcu je dobil lažji pretres možganov in odrgnine po telesu. —jk

Našli truplo

V soboto opoldne so v Savi pri vasi Hrastje pri Kranju našli moško truplo, ki je bilo v vodi približno tri tedne. S pomočjo sorodnikov so

ugotovili, da gre za Juljana Kikelj iz Kranja, ki so ga pogrešali od 15. julija dalje, ko je spravljalec les iz močno narasle Kokre. —jk

Cesto v Vrata zasulo

Zaradi neurja, ki je divjalo ponoči od sobote na nedeljo, je zemeljski plaz zasul cesto Mojstrana - Vrata pri Peričniku in sicer v dolžini 50 metrov, plaz pa je na nekaterih mestih visok tudi 3 metre. Promet je zaenkrat nemogoč.

Nekateri avtomobili, ki so bili v Vratih, so se sicer vrnili, tega pa še vseno ne upa tvegati okrog 100 osebnih avtomobilov in trije avtobusi. V Vratih bodo počakali toliko časa, da cesta ne bo očiščena. —jk

Okradeni profesor

V petek, 7. avgusta, se je oglašil na postaji milice na Bledu Višeslav Kršmanović, profesor sociologije iz Beograda in povedal, da mu je nekdo ponoči med 5. in 6. avgustom iz njegove sobe v

domu Počitniške zveze na Bledu vzel 1500 dinarjev, 180 šillingov in 13.000 lir. Kazni-vega dejanja je osumljen neki možki, ki je v tem domu prespal dve noči. —jk

Nesreče je kriv brzovlak

Ljubljana, 10. avgusta — Preiskovalna komisija pod predsedstvom Eda Grebenska, je končala preiskavo o vzrokih železniške prometne nesreče, ki se je pripetila 7. avgusta 1970 na železniški postaji Skofja Loka.

Dne 7. avgusta 1970 je vlak Dalmacija-express števil. 905 ob 4.04 uri v km 585,311 čelno trčil v uvozeči tovorni vlak števil. 970.

Vlečni vozil vlaka števil. 905 in vlaka števil. 970 sta bili tehnično v brezhibnem stanju in opremljeni z brzinsomernimi trakovi, na katerih je registrirana hitrost.

Brzovlak števil. 905, elektro lokomotivo 342/034, je upravljal strojevodja Branko Hartman, ki je imel pod nadzorom na stroju še kandidata za strojevodjo Alojza Lipoglavška. Oba delavca sta bila iz Sekcije za vleko Ljubljana.

Tovorni vlak števil. 970, elektro lokomotivo 342/008, sta upravljala strojevodja Ciril Čuden in pomočnik strojevodje Alojz Medja, oba iz delovne enote 3 Jesenice, Sekcija za vleko Ljubljana.

Dolžnost vlakovnega odpravnik na postaji Skofja Loka je opravljal vlakovni odpravnik Roman Gostiša.

Vsi imenovani delavci so bili zdravstveno sposobni za opravljanje svojega dela ter s predpisanimi strokovnimi izpiti. Delo so opravljali po razporedu službe.

Križanje vlaka št. 905 z vlakom števil. 970 je bilo preloženo na postajo Skofja Loka. V ta namen je bil postavljen uvoz za brzi vlak 905 na tir števil. 6 in za tovorni vlak 970 na tir števil. 3.

Stalni signali so bili postavljeni z elektro-relejno varnostno napravo tako, da so dovoljevali vsakemu od obeh vlakov vožnjo do izvoznega signala. Ustavitev pred izvoznima signaloma je bila predsignalizirana z ustreznimi in predpisanimi signalnimi znaki na pravilni razdalji. Strojevodja brzega vlaka 905 ni upošteval predsignaliziranja niti izvoznega signala, katerega je prevozil tako, da je prerezal krotnico števil. 1, ki je bila postavljena za uvoz tovornega vlaka 970.

Po podatkih iz brzinsomernih trakov na obeh električnih lokomotivah je razvidno, da je tovorni vlak 970 vozil z redno hitrostjo, ki bi mu zagotovila pravočasno ustavitve na postaji Skofja Loka, medtem ko je brzovlak števil. 905 vozil s hitrostjo 100 km/h proti izvoznemu signalu.

V neposredni bližini izvoz-

nega signala je strojevodja brzovlaka uporabil hitro zavoro, zmanjšal hitrost na 50 kilometrov na uro do trčenja.

Zaključek: Nesrečo je povzročil brzi vlak števil. 905, ki je prevozil izvozni signal št. 61 na postaji Skofja Loka, kateri je kazal signalni znak »Stoj« in je bil predpisan predsignaliziran.

Kraja mopedov

V četrtek, 6. avgusta med sesto uro zjutraj in drugo uro popoldne je neznanec s parkirnega prostora pred tovarno Iskra v Kranju vzel moped tomos-colibri, modre

barve, last Franca Zupana iz Vogelj. V soboto ob desetih zvečer pa je nekdo ukradel moped tudi Ivanu Tihlju iz Kranja. —jk

Morilec se je javil

Uprava javne varnosti v Kranju sporoča, da se je Glumičič Mile, za katerim je bila razpisana tiralica zaradi uboja sodelavca Bora Radanovića, večeraj opoldne sam javil na

postaji milice v Kranju. Morilec je bil na begu od 5. avgusta, ko je v obratu VI. tovarne Sava v Kranju po daljšem prepirlu streljal na sodelavca. —lb

Padel z vlaka

V soboto, 8. avgusta v večernih urah je na progi Kranj —Ljubljana v bližini železniške postaje Zabnica padel z dosedaj še neznanega brzega vlaka poljski državljan Maksimiljan Skalic iz Krakowa, po poklicu tehnični modelar. Okrog polnoči se je Skalic zatekel v farmo KZK v Zabnici, kjer je zaprosil za zdrav-

niško pomoč. Prepeljali so ga v kranjski Zdravstveni dom, kjer so mu nudili prvo zdravniško pomoč. Zaradi težjih poškodb na glavi, desni nogi in hrbtu pa je bil prepeljan na Kirurški oddelk splošne bolnice v Ljubljani. Je izven življenjske nevarnosti. —jk

Ogenj pustoši

V ponedeljek nekaj minut po polnoči je izbruhnil požar na gospodarskem poslopju Ljudmile Lampe iz Spodnjega Brnika. Goreti je začelo zunaj poslopja in sicer na kraju, kjer so bile pod strešnim napuščem položene butarice. Škoda cenijo na 15.000 dinarjev. Vzroke požara raziskujejo, vendar komisija meni, da gre za požig.

Istega dne ob 16.40 je izbruhnil požar iz dosedaj še nepojasnjenih vzrokov tudi v skednju Lovra Ferjana iz Most pri Zlovnici. Skednj, poln sena, je popolnoma po-

gorel. Začela je goreti tudi hiša, vendar je jeseniškimi gasilcem ogenj uspelo pogasiti. Škoda cenijo na 5000 dinarjev.

Metka Ulčar iz Spodnjih Gortj je v petek obvestila postajo milice na Bledu, da ji je verjetno že pred mesecem pogorel senik med Perniki in Mežakljo. Senik je bil zgoraj lesen, spodaj zidan. Ob požaru je bil povsem prazen. Vrednost pogorelega objekta cenijo na 20.000 dinarjev. Pristojni organi menijo, da je požar najverjetneje zanesla strela. —jk



Gostilna Blažun

Grašč Franc, Kranj
Cesta talcev 7 (Klanec)

SE PRIPOROČA — DOBRO
BOSTE POSTREZENI

- Domača gorenjska jedila
- Divjačina
- Razni mešanji narezki, domače klobase - pečenice
- Jedila in pijače vseh vrst

Franc Peternel — trikratni prvak

Po nedavni zmagi na občinskem prvenstvu v streljanju s pištolami je Francu Peternelu (SD Sava) uspel izreden podvig tudi na nedavnem republiškem prvenstvu. Iz Ljubljane se je vrnil s tremi zlatimi medaljami. Po prvem dnevu, ko je bilo na sporedu tekmovalje s hitrostrelna pištola, je bil sicer malce razočaran, čeprav je dosegel najboljši rezultat. Dan prej, v petek, je namreč na treningu izenačil svetovni rekord v tej disciplini. Dosegel je 594 krogov od 600 možnih, sobotno zmago pa je priboril že s 565 krogi. Slabši je bil isti dan s pištolo proste izbire. Pristal je na petem mestu. Zato pa je bil izreden v nedeljo, ko si je priboril prvo mesto s serijsko pištolo in nazadnje še z revolverjem velikega kalibra. Boljša od Kranjčanov sta bila še Poženel in Prestor, katerima se je v nedeljo pridružil z dobrim šestim mestom še Frelih. Rezultati so bili v splošnem zaradi slabih vremenskih razmer povprečni.

Boljše uvrstitve Kranjčanov: hitrostna pištola: 1. Peternel 565, 4. Prestor 540; pištola proste izbire: 5. Peternel 1514, pištola »Drulov«: 1. Peternel 516, 6. Frelih 490; revolver velikega kalibra: 1. Peternel 578, 5. Poženel 562.

B. Malovrh

Tekmovalje na Savi

BD Kranj je bil v nedeljo prireditelj 5 km dolgega kajakaškega spusta od Kranja do Trboja. Nastopilo je nad 50 tekmovalcev, ki so na razbesseni Savi morali pokazati vse svoje znanje.

VRSTNI RED: K-1 — člani: 1. Skok (Tacen), 2. Matković (Zagreb), 3. Čičman (Tacen). K-1 — mladinci: 1.

Lahovec (Tacen), 2. Barič (Hrastnik), 3. Razinger (Hrastnik). C-1 — člani: 1. Veselko, 2. Šarenko (oba Zagreb). 3. Fok (Tacen). C-1 — mladinci: 1. Vrankar (Tacen), 2. Casar (Vikrče), 3. Stihar (Hrastnik). C-2 — člani: 1. Andrejašič-Guzelj, 2. Gerkmann-Zitnik (vsi LBD), 3. Bajda-Stoklas (Hrastnik).

cem se je tokrat na kranjskem bazenu predstavila smeterna jugoslovanskega vaterpola. Reprezentantje, ki se v Kranju pripravljajo na balkansko in evropsko prvenstvo ter na univerzitetno jado so kljub zanimivi igri razočarali. Videli smo le nekaj izrednih strelav. —dh

SFRJ : SFRJ - študentje 6 : 6

Kranj — Letni bazen, sodnik Pičulin (Kranj), gledalcev 300, prijateljsko srečanje. Strelci za SFRJ: Sandić 2, Janković 2, Rudić 1, Belamarić 1, za študente pa so bili uspešni: Džonić 2, Lozovina 2, Kovačević 1, Radjenović 1.

Maloštevilnim gledal-

Triglav premagal Slovana

Košarkarji kranjskega Triglava so bili prireditelji kvalitetnega košarkarskega turnirja v počastitev občinskega praznika. Nastopile so ekipe: drugi zvezni ligaš Slovan (Ljubljana) ter slovenski ligaši: Kroj (Škofja Loka), Jesenice in domači Triglav. Po ogorčeni borbi za prvo mesto med Triglavom in Slo-

vanom so zmagali domačini ter tako osvojili prvo mesto.

REZULTATI: Jesenice : Kroj 85:92 (46:56), Triglav : Jesenice 73:69 (34:26), Slovan : Kroj 93:71 (43:30), Triglav : Slovan 79:77 (41:33).

VRSTNI RED: 1. Triglav, 2. Slovan, 3. Kroj, 4. Jesenice. —dh

Prvenstvo Kranja v atletiki

Tradicionalno, tokrat že sedmo po vrsti, prvenstvo Kranja v atletiki je bilo v soboto popoldne na stadionu Stanka Mlakarja. Organizator, AK Triglav, je tudi letos za zmagovalce posameznih disciplin pripravil spominske medalje in darila, najboljša tekmovalka Vera Nikolič in tekmovalac Marjan Gredelj pa sta dobila praktična darila, poklon pokrovitelja prireditve, tovarne Sava iz Kranja.

Na letošnjem prvenstvu je nastopilo okoli 100 atletov in atletinj iz 11 klubov iz Slovenije, Hrvaške in Koroške. Manjkali so nekateri dobri tekmovalci iz sosednje Avstrije, ki so morali nastopiti na njihovem državnem prvenstvu v štafetnih tekih.

Rezultati, čeprav letos ni bilo rekordnih dosežkov, so v glavnem zadovoljivi. Najboljši dosežek pri ženskah je dosegla Vera Nikolič (Dinamo) v teku na 400 m — 56,5; pri moških je vrgel Marjan Gredelj (Mladost Zg) disk 52,33 m. Celovečan Erwin Golob je razveselil tabor KACA z novim mladinskim rekordom Koroške v teku na 100 m. Kranjčanka Metka Papler pa je dosegla gorenjski rekord v metu diska (39,51 m) in ponovno premagala svojo najhujšo tekmo v mladinski konkurenci — Mariborčanko Ronuttijevo.

Domači tekmovalci so letos osvojili štiri prva mesta. Najboljši je bil Slavko Udovč, ki je spet preskočil 7 m in z rezultatom 722 cm le za 8 cm zaostal za svojim najboljšim dosežkom pri skoku v daljino. Mladinec Iztok Kavčič je, čeprav precej počitniško, zmagal v teku na 800 m, metalec Jože Satler pa v suvanju krogle. Prvo mesto je osvojila še Nada Kavčič. Slabši so bili letos tekači na najkrajši progi — teku na 100 m. Nasprotno je bilo pri atletinjah, ki so zabeležile zelo dobre rezultate; štafeta Kladivarja 4 x 100 m pa je dosegla celo letošnji najboljši čas v Sloveniji.

Organizatorji tekmovanja so letošnje prvenstvo pripravili skrbno, brez pomanjkljivosti. To ne preseneča, saj jim je tekma služila kot priprava na bližnje posamično prvenstvo Slovenije za člane in članice ki bo v petek in soboto, 21. in 22. avgusta na kranjskem stadionu.

PRVAKI KRANJA ZA LETO 1970 SO POSTALI: moški — 100 m: Dvoršak (KI) 11,2,

400 m: Glad (Kvarner) 49,4, 800 m: Kavčič (Tr) 1:56,6, 3000 m: Svet (KI) 8:32,8, višina: Medvešček (OI) 196, daljava: Udovč (Tr) 722, krogla: Satler (Tr) 14,00, disk:

Gredelj (MI) 52,33, 4 x 400 m: Kvarner Reka 3:34,4; mladinci — 1000 m: Golob (KAC) 2:32,6 ženske — 100 m: Mrdja (MI) 12,1, 400 m: Nikolič (Di) 56,5, daljava: Antunović (Kv) 584, krogla: Vlachopoulos (KAC) 11,51, disk: Vachopoulos (KAC) 41,16, 4 x 100 m: Kladivar 48,9; mladinke — 80 m ovire: N. Kavčič (Tr) 13,5.

M. Kuralt

25. državno prvenstvo v plavanju

Triglav četrti

Kranjčanka Rebeka Porenta postavila osem novih rekordov

Vevče — V ponedeljek zvečer se je na vevškem bazenu končalo letošnje 25. jubilejno državno prvenstvo v plavanju. Nastopilo je nad 200 tekmovalcev iz 23 jugoslovanskih plavalnih klubov. Naslov ekipnega državnega prvaka je osvojil splitski Jadran, ki prav letos praznuje 50. letnico obstoja. Edini gorenjski predstavnik kranjski Triglav pa si je spet priboril odlično četrto mesto.

Že kot na vseh prvenstvih so levji delež k osvojitvi četrtega mesta prispevale mlade plavalke. Junakinja Porenta pa je bila, kljub temu, da ni osvojila nobenega državnega naslova, Rebeka Porenta, saj je že prvi dan na 200 m hrbtno s časom 2:38,4 postavila kar šest rekordov (ml. in pio. SFRJ, čl. st. ml. mlajše ml. ter st. pionirke). Zadnji dan prvenstva pa še rekord SRS na 800 m prosto. Odlično so igrali še Svarceva (rekord SRS na 200 m prsno), Mandeljčeva, Pečjakova ter Panjterjeva. Pri moških pa so se izkazali veteran Sašo Košnik, Andrej Slavec in Grošelj.

REZULTATI — moški: 200 m prosto: 1. Linhart (Lj) ... 6. Košnik, 200 m delfin: 1. Kuridja (JS) ... 7. Slavec, 200 m mešano: 1. Rogošič (JS) ... 8. Slavec, 4 x 100 m prosto: 1. Partizan ... 7. Triglav, 400 m prosto: 1. Rogošič (JS) ... 5. Košnik, 100 m prsno: 1. Kurbanović (Partizan) ... 5. Grošelj, 400 m mešano: 1. Rogošič (JS) ... 5. Slavec, 1500 m prosto: 1. Rogošič (JS) ... 4. Košnik, 200 m mešano: 1. Matić (Part) ... 6. Grošelj, 200 m delfin: 1. Rogošič (JS) ... 4. Slavec, 200 m prsno: 1. Kurbanović (Part) ... 4. Slavec, 4 x 100 m mešano: 1. Jadran ... 4. Triglav.

Ženske — 200 m hrbtno: 1. Pilić (JS) ... 2. Porenta, 3. Pečjak, 200 m mešano: 1. Bjedov (Mor) ... 6. Svarc, 4 x 100 m prosto: 1. Jadran ... 4. Triglav, 400 m prosto: 1. Boban (JS) ... 4. Porenta, 100 m prsno: 1. Bjedov (Mor) ... 2. Mandeljc, 3. Svarc, 100 m hrbtno: 1. Pilić (JS) ... 4. Pečjak, 5. Porenta, 400 m mešano: 1. Boban (JS) ... 9. Pečjak, 800 m prosto: 1. Boban (JS) ... 4. Porenta, 200 m prsno: Bjedov (Mor) ... 2. Svarc, 3. Mandeljc, 4 x 100 m mešano: 1. Triglav.

Ekipno: 1. Jadran 44.099, 2. Primorje 30.941, 3. Mladost 29.323, 4. Triglav 23.168 itd.

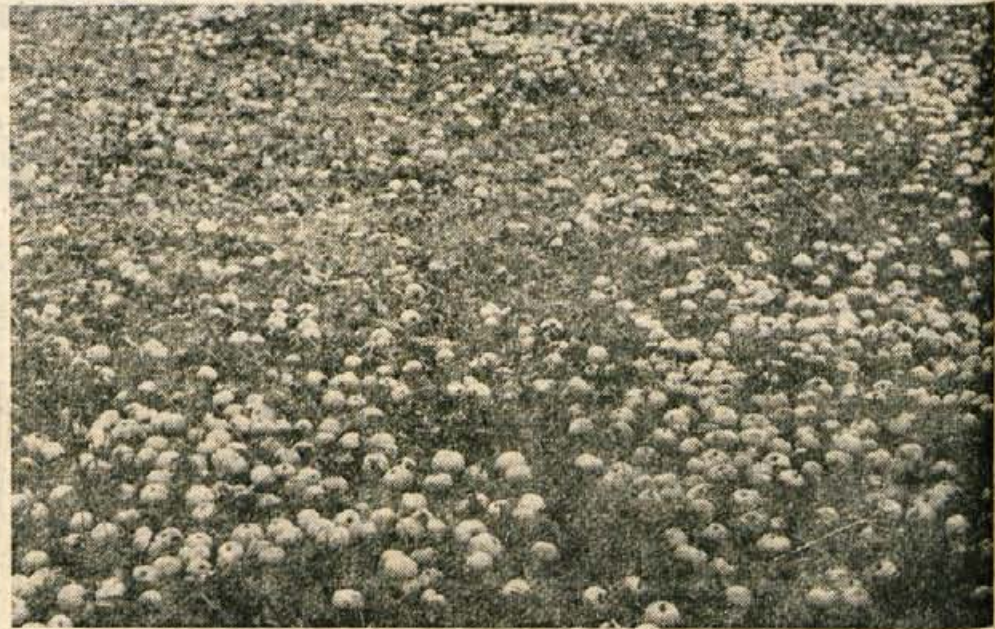
D. Humer

nudi cenjenim potrošnikom na Gorenjskem sejmu v Kranju od 7. do 18. avgusta po sejmskih cenah: krep žoržet za ženske obleke, kamgarne za moške obleke, ženske kostime in zlasti kamgarne za ženske hlačne kostime, težke kamgarne za moške in ženske plašče v modnih barvah in vzorcih iz čiste runske volne.

Izkoristite izredno priložnost! Priporočamo se!

BAČA
tovarna
volnenih
izdelkov
Podbrdo





Po dolgi suši in hudi vročini je v noči od sobote na nedeljo zajelo Gorenjsko hudo neurje. V Kranju in okolici je padala kot jajce debela toča, ki je najhuje prizadela vasi Orehek, Drulovka, Breg ob Savi, Cirče in Hrastje. Posevki na njivah

(koruza, proso, ajda, pa tudi detelja in otava) so popolnoma uničeni. Zelo je okleščeno tudi sadno drevje. Toča je sklestila vso letošnjo letino. Na skoraj vseh hišah je toča razbila opeko, na nekaterih strehah v Drulovki jo bodo morali zamenjati kar do tisoč kosov. Nekaj streh pa je praktično dobesedno uničenih. Razbitih je tudi veliko šip. Ledenega zrnja je padlo toliko, da je v tanki plasti ležalo po poljih še vso nedeljo, »pod kapome« pa so še kasneje ležali celi kupi toče.

Toča tudi pticem ni prizanesla. Tako je pod kostanji blizu kranjske tekstilne šole ležalo v nedeljo na tleh vse polno skorcev. Cenijo, da jih je samo tu našlo smrt kakih dva tisoč.

Med neurjem je strela povzročila več požarov. Udarila je v uto Pavle Pesjak na Gorenjski cesti v Radovljici. Uta je, z vsem kar je bilo v njej, pogorela tako, da je škoda za 10.000 din. Strela je zanela požar tudi na kozolcu Vinka Mlinarja v Stari va-

si pri Žirch. Pogorel je kozolec, dve toni sena in 7 m³ lesa. Skodo cenijo na 25.000 din. Treščilo je tudi v transformator v Zasipu pri Bledu in ga povsem uničilo. Veter je podrl tudi več kozolcev!

Skupščina občine Kranj je že imenovala dve komisiji, eno za levi in drugo za desni breg Save, ki bosta skupno s krajevnimi odbori ugotavljali škodo, ki jo je povzročila toča na posameznih kulturah. Oškodovanci sami pa bodo prijavili škodo s posebnimi formularji, ki jih je občina že dostavila vsem krajevnim uradom, oškodovanci na območju mesta pa jih dobe v informacijski pisarni na občini. Na podlagi prijav posameznikov, kakor tudi na podlagi podatkov, ki jih bodo zbrali strokovnjaki KZK in zavarovalnice in obe komisiji, bo izdelana ocena povzročenih škod. Skupščina občine Kranj bo priznala davčne olajšave tistim privatnim kmečkim gospodarstvom, ki jim je neurje povzročilo največ škod.

L. B.

Padala je kot jajce debela toča



OBJAVA

Skupščina občine Kranj obvešča vse oškodovance z območij, ki jih je zajelo neurje s točo dne 9/8-1970, da lahko vložijo prijave o povzročeni škodi najkasneje do 17. avgusta 1970. Prijave lahko vložijo pri pristojnih krajevnih uradih in v sprejemni pisarni Skupščine občine Kranj. Obrazci za vložitev prijave se dobijo pri naštetih uradih.

Povzročeno škodo bodo ocenile posebne komisije, ki so imenovane za posamezna območja.

SKUPŠČINA OBČINE KRANJ

Kranj, dne 10/8-1970



XX. jubilejni mednarodni Gorenjski sejem v Kranju od 7. do 18. avgusta

